Vol. 35 No. 10,207 Wednesday November 27 1940 **TAIRIKU NIPPO** 昭和十五年十一月廿七日（水曜日）第一万二百七號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
218 & 210 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B.C.

本紙定價（前金）
壹ケ月七拾五仙
六ケ月四弗五拾仙
壹ケ年八弗
發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡東コルドバ街二一五—二一九
電話マリン五六五一

ウインター
お用意は
オイルストーブ
オイルヒーター
お求めは是非
ヤマタキシー

胡適駐米大使及び宋子文
ハル國務長官と會談
米の對支借欵供與を哀願

ワシントン廿六日（ユーピー）——支那大使胡適および蒋介石代表宋子文は廿六日相連れだつて國務省にハル長官を訪問、約三十分間にわたり物資借款ならびに支那援助に關し懇々會談したが、その結果米國がさらに對支借款を供與したとの噂が行はれてゐる、國務當局は右會見に關し何ら發表せず、また胡適、宋子文ともに米國の對支援助を議したことを否定してゐる、胡適大使は會談後新聞記者團に對し「米國は支那を援助してくれてゐるが、支那としてはさらに物的に援助して貰ひたいことは言ふまでもない、ビルマ・ルート再開以來支那へは米國の物資が輸送されてゐるが、それだけでは何等不充分である」と語り[illegible]に言及らした、但日米和平問題に關し胡適は「日本からの和平については政府は一顧も與へてゐない、日支和平には先づ日本軍の全面撤退が何よりの先決條件である、ハル長官は日支和平については語らなかつた」と語つた

漢水平原の殲滅戰
今や最高調へ！
我が軍刻々敵を壓縮

漢口○○基地にて廿七日（同盟）——[illegible]

[illegible]に猛撃を續行しつゝある[illegible]

[illegible]戰を續行中である

陸海鷲も活躍

○○基地廿七日（同盟）——（中支）[illegible]廿七日[illegible]からの[illegible]後三回に亘り○○機をもつて[illegible]（何れも[illegible]北方）および[illegible]、ひきつゞき[illegible]付近に集結しある敵に對し低空爆撃を敢行、多大の戰果を收め全機無事歸還せり

漢口○○基地にて廿七日（同盟）——地上部隊に協力しつゝある陸、海の荒鷲は廿六日敵の後方兵站地たる老河口を奇襲、ガソリン貯藏所を爆碎炎上せしめ、さらに宜城東方二里東津灣付近で漢水を渡河せんとする敵約一千に猛烈なる爆撃を加へ、その大半を漢水の濁流にたゝきこんだ

英國の北支
駐在武官府！
近く閉鎖に決定

天津廿七日（同盟）——さきに北[illegible]れる、なほ北支に駐在して[illegible]の引揚げを行つた[illegible]は不必要で、大部分はすでに[illegible]でに上海或ひは本國に移されて[illegible]閉鎖するに決定したと傳へらる

野村大使登場で
日米戰爭は回避出來ると
フイリツピンで歡迎

マニラ廿七日（同盟）——野村大將の駐米大使決定の報は比島においても一般に好感を以て迎へられてをり、特に新大使がその第一聲において『日米關係には平和的に解決不可能な問題はない』と述べたことに深甚な關心が拂はれ、ヒリツピン・ヘラルド紙は廿七日の社說において野村大使の有能をとりあげて熱心に日米戰爭回避に對する希望を表明、今後の日米國交調整に於いて野村大使の活動に囑目してゐる

白雪蹴つて
山西共匪狩り

太原廿七日（同盟）——大嶽地區共產匪に對する包圍殲滅を企圖作戰に關したわが部隊は廿五日より各部隊殲滅戰にうつり、各部隊は雪を蹴つて壯烈な殘敵掃蕩を續行してゐるが、廿七日夕刻には北岳部隊は沁縣東北二里山村付近で敵兵約千を粉碎し、東北部隊も沁縣東北一里半小營四百、軍服三百着などを鹵獲、付近の兵舍を燒ひ小銃彈一千、手榴彈一千二百着、その他多數を鹵獲した、一方、自島、永淵、千渠の各部隊も隨所に敗殘ならびに殘敵を掃蕩しつゝある

貴族院部の
構成案成る

東京廿七日（同盟）——大政翼贊會貴族院部構成に關する貴族院各派代表の小委員會は廿七日午後貴族院議長官舍に開かれ豫ての貴族院の意見の交換をとげた結果次のごとき小委員會案を決定、ついで部長を互選した、しかして小委員會案は廿八日の第三回各派世話人會に付議、承認を求めて正式に決定、茲に貴族院部の構成を見るわけであるが部長その他の役員人事は各派の意向もあり廿八、九兩日中に本人に交渉のうへ決定される筈である

▲貴族院部の構成

△總務部（部長一名、副部長二名）部長前田利定子（研究會）（一）總務部は庶務、會計、聯絡などを擔當す（二）總務部に受付部（假稱）を設く、部長をおかず、主査がこれに當る、

△政務審査部（部長一名、副部長二名）部長は大井成元男（公正會）、政策の調査、法律案の審査などを擔當す（一）政務審査部に十三分課を各省別に設く、たゞし內閣關係は大藏省分課に包括す（二）各分課に主査一名、副主査若干名をおく

△議會制度審査部（部長一名、副部長三名）部長は島津忠重公（火曜會）（一）制度審査部は衆議院法、貴族院令、貴族院制度、選擧法などの調査研究を擔當す（二）議會制度審査部に第一特別委員會（貴族院制度）第二特別委員會（衆議院法選擧法改正）を設く（三）右特別委員會の委員は單に貴族院議員に限定せず衆議院議員ならびに一般の學識經驗あるものを委囑する

けふ親任式！
長谷川臺灣總督と
野村新駐米大使

東京廿七日（同盟）——新臺灣總督長谷川清海軍大將および新駐米大使野村吉三郎海軍大將の親任式は廿七日午前九時五十分より宮中鳳凰間において近衞首相侍立のもとに行はせられ次の通り官記ならびに勅記を賜はつた

任臺灣總督
海軍大將從二位勳一等功四級 長谷川清

任特命全權大使、米國駐劄仰付けらる
海軍大將從二位勳一等功三級 野村吉三郎

東京廿七日（同盟）——臺灣總督府總務長官の更迭は廿七日正式發令された

佛印今後の經濟に
日本と緊密希望
財務長官日本人記者團に確言

ハノイ廿七日（同盟）——在ハノイ日本人記者團は廿六日午後クーザン佛印財務監察長官と會見、佛印經濟問題につき次の如き一問一答を行つた

問——佛印經濟今後の見透しは如何

答——目下フランス本國との聯絡が絶えてゐるが、その回復如何にかゝはらず日本とは最も緊密なる關係を結ばねばならぬ

問——佛印における物資對策は如何

答——明年七月位までは大體物資のストツクはあるが、五月頃までに對策を確立せねばならぬ、物資は綿糸布、絹糸布、化學製品、醫療機械、食料品にも欲しいものがある

問——輸出は如何

答——數量、金額とも増大することを希望してゐる、米、玉蜀黍、ゴム、石炭、ウオルフラムその他海外に出したいものが少くない

問——最近の貿易情勢如何

答——昨年の輸出は三億五千萬ピアストル、輸入は二億四千萬ピアストルであつたが、今年は上半期において昨年よりも増大してゐる

問——輸入の促進策如何

答——明年から本國の關税に縛られないことになつた、また重量税を從價税に改め、從來の繁雑なる手續きが緩和される筈

問——ピアストルの準備状況如何、米ドルの蓄積は危險ではないか

答——發券高四億二千萬ピアストルに對し三億九千五百萬ピアストルの準備がある、米ドルについては權威をもつて申上げる地位にはない

內閣情報局官制
樞府本會議可決

東京廿七日（同盟）——廿七日の樞府本會議は天皇陛下親臨のもとに宮中に開かれ樞府側各顧問官、政府側近衞首相以下各閣僚出席、內閣情報局官制ほか一件を可決、ついでその他の御諮詢案を滿場一致原案通り可決した

陸海兩省の一般
豫算查定も終了
愈よ各省折衝を開始

東京廿七日（同盟）——大藏省では廿七日午後藏相官邸に陸海軍一般豫算查定に關する省議を開き愼重審議の結果これが查定を終了した、よつて廿八日の定例次官會議よりいよ〳〵各省豫算中查定留保となつたもの及び復活要求について審議折衝が行はれる

東亞經濟懇談會

東京廿七日（同盟）——東亞經濟懇談會第三日廿七日は金融、工業兩部會がそれ〴〵帝國ホテルに開かれ、金融部會において（一）日本國內最近の金融情勢（二）開發資源と資金調整（三）物價調整方策などにつき意見交換あり、津島日銀副總裁は日滿支物價統制常設機關を設けよと力說、また工業部會においては各委員とも生產消費一元化の急務を說いた

◇大陸風景◇

比島の新聞が野村新駐米大使決定を歡迎、比島人と我々在留同胞は同憂の士だから

……▽……

せう東の戰況有利に進展、三國志に名高い荊州平野に新支那の芽生えも近かろう

……▽……

支那は借金と宣傳はなか〳〵上手、日本は甚だ不得手のやうだ、見習ふ必要もないが

……▽……

イタリー軍の餘りに弱いのに誰でもアイソがつきる、ムツソリーニは口だけは達者だがギリシヤがイタリーを占領しても米國は認めずと、なかなか辛辣な皮肉だ

SUN LIFE OF CANADA
電話が變りました
マリン七六五六
中野保險
下の電話番號を切り取つて電話表に貼りつけて下さい
中野保險 MA. 7656
300 E. Cordova St.

酒の精
一瓶三十五仙
輸入元 田村商會
晩市ダンレビー街二一三
郵函一三〇

紙類及文房具卸商
晩香坡及ヴイクトリア
スミス、デビツドソン、エンド、ライト會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎半次に御相談下さい
會社の電話番號 二七四〇—二七四一
新西院 モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO.
New Westminster B.C.

日加貯蓄
◇最近送金締切日 十二月七日 十二月十三日
◇◇貯蓄預金 當座預金
◇◇公債賣買 信託預金
日加合同貯蓄會社
晩香坡市パウエル街三九八
電話ツリニテー〇四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

Monarch Life Assurance Co.
非常の場合家族を救援、壯年時に事業の援助
子弟の教育完成、老後のハツピーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローヂャスビルデング內入〇一—九
日本人部代理 後藤金平
電話事務所 マリーン九五四七
自宅ハイランド〇七七

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B.C.
▲預金 總ての銀行取引には當ローヤル銀行と御決め下さる樣御願ひいたします 當行では皆樣に充分御滿足をお與へする事が出來ると確信してをります
▲送金 多數の日本內地銀行と取引して居りますから日本送金相場を非常に勉強して居ります 當行では皆樣の御承知の事と存じますが日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で御用を達する事が出來ます
▽總資產 九億弗
▽資金及積立金 五千五百萬弗
ローヤル銀行 メーン街及びヘスチングス街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Elli. 3575 P.O. Box 1917
◎資本金 壹億圓
◎積立金 壹億四千二百十五万圓
横濱正金銀行 シアトル支店
○郷里送金＝無手數料にて日本內地、滿鮮、其他へ迅速且つ確實に送金いたします
○普通送金＝送金手形或は電信爲替世界各地向取組
○圓貨定期預金＝爲替手形＝利息、六ケ月以上年三分三厘
○米貨定期預金＝弊行桑港支店に御取次致します 期間は一箇月以上一ケ年迄 利息は弊店御取次の日より附けます

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
302 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、スラプストン、ニユウエストミンスター、マーポール、ラドナー、カムバランド、ビクトリア等
シアトル住友銀行
米金預金
弗定期預金 六箇月以上年二分二厘
弗特別定期（十年書替不要）年二分二厘
弗貯蓄預金 年二分
弗月掛貯金 年二分
小切手勘定 無利息
日本向定期爲替手形 六ケ月以上年三分三厘

自動車保險
田中保險代理社
晩市パウエル街四一五
電話ハイ二五七一

暫時休業いたします
パウエル街三四六
電話ツリニテー○二八九エル
小林次郎

美粧院
電話ハイ一〇二〇

サンビユーチーパーラー
池田照子

電話ツリニチ五一〇一—五一〇二
住宅ハイランド三三二七

電話九一四

巻いて喫ふには
ウイルス・ファイン
カットに限る

質の良いヴアヂニヤ葉
はマイルドな口あたり
がして何とも云へない
フレーバーがあります

ポケットには
十仙及十五仙包を
家庭には經濟的
な半斤入罐を

女性本願

菊池寛

（３９）

小旅行（三）

須磨子は、朝から雨が降りこめてゐる この雨で、花の咲くのが三日は遅れるのではないかと思はれるやうな冷たい雨であつた

二人共、雨のために心が落着いたのであらう、和やかに黙つた

翌日は、カラリと晴れて、眩い太陽が、低い軒端の四月は、窓際の菜の花のすがるやうな日であつた

旅行が始り、二人とも快く疲れた

一晩、[illegible]して部屋にもどつて、ぼんやりしてゐると、もうすつかり夕暮になつた。須磨子が

「此の下のお部屋に、今朝お着きになつたお客様が、よろしかつたら御一緒しませうか、それとも来て頂けますかつて——この御挨拶を——」

と、名刺を差出した

「誰——まあ、人のわるい——」

と、須磨子が、それを取り上げると、[illegible]——須磨子の兄だつた

「いやな兄さんなら！」

と、須磨子は、たちまち笑顔になつた

「兄様、来てるの——」

「ね。一寸行つて見て来るわ須磨子ちやん、待つてつて——」

須磨子は、兄に逢があるやうな顔色がしたので、自分獨りで[illegible]、見たかつたので カバンの中から、雑誌の新版を出して[illegible]

「御免なさい！」

と、客に教へられた部屋に行つた

はいると、兄は袷の羽織を着て同じ羽織を着た若い青年と並んでゐた

「やゝ——」兄が、振向いて笑つた

若い男は、あわてゝ膝を搔かうとするのを、

「どうぞ——そのまゝ。」

と、軽く會釋して、兄の傍に坐ると、

「何うしたの！ 私なんかよこして——」と云つた

「いやなに、行くとレデイにわるいと思つたからさ。」

兄は、微笑んだまゝ云つた

「誰かと思つたわ。」

「あはゝ、一寸驚かす興味もあつたんだ！」

ひどく上機嫌で、パチリと膝を叩いた。軽く挨拶が續いたので、須磨子は、兄の相手を見た

小ぢんまりとした美青年で、物腰がすんなりとしてゐて、女性的な感じさへした。洋服を着てゐても、並々ならぬ身だしなみがうかゞはれるやうな人だつた。何をする人かしら、勤め人ではない。商人でも無論ない。須磨子の兄が商家の息子にもかゝはらず、[illegible]の文科を出たうへに、自ら門外漢といつてゐるくせに、文學は好きで好きでたまらない性だつたから、自分で交友關係も、さうした方面にわつた。

（何をする人だらう！）

須磨子が、相手の顔を仔細に觀察をしてゐると、兄が、

「肝心な時に、客が來たので、あんないゝ將棋が、急に惜くなつた……」

と、云つた。兄が負けたらしい。

和洋お菓子一切
豊富に取揃へて
ございます
パウエル街三五七
鈴木菓子店
電話マリン二〇三六
月刊雑誌[illegible]

防寒の御用意に、新着品御案内

衛生的で、廿五時間も温度を保つ 新型 ハクキン懐爐	七五
絶對安全な だるま印 寝爐	五〇
寝爐灰	三包 二五
堅牢で長持ちのする トタン湯タンポ	一ケ 九五

何でも揃ふ **前川商店**
パウエル街三六九 電話シー五二一八—五二一九

時代小説

朱鞘譚

（八） 鳴山草平

この男たちの腋下をすりぬけて不死兵衛が前へ出たとき、一緒にゐる町奴の一人が眼はやく新しい興味を發見して、

「おい——」

と低く言つて仲間に眼くばせした。不死兵衛のすぐ後で刻みをふかしてゐたのが、ふむ！——と心得たやうなかたちをして、

『これは格別上質な灰皿……』

きこえよがしに嘯き、盛んに煙り吹く吸殻を不死兵衛の月代へぽんと落した。今朝ほど剃つたばかりの青月代、とても滑々してゐるので吸殻は危なく辷りかかる。が、ちよつと思ひ返した顔で中ほど少し外れたところに止つて綏々と煙りを立てる。

氣付かぬ筈はない。不死兵衛は丸い眸をぐるつと上下左右へ動かしたが、すぐに元通りの悠々とした面持にかへつて、練物見物に餘念ない風情である。

大した辛抱のお強い田舎侍だいやはや、とんでもねえ鈍さ——などと下卑た啖呵づかひで囃しあひ、吸殻がつづいて二つ三つと不死兵衛の青月代へのつたのに、當の不死兵衛は一向お構ひなしに平然としてゐる。

小者たちは奇妙な手弄びを發見した戯れ氣分で、ふつふ……と忍び笑ひから哄つと高笑ひになり、この侮蔑的な風景が忽ち邊の人々の注視の的となつた。

つと、不死兵衛の小さい身體が跳つたかに見え、朱鞘の大刀がゆれたかに見えると、四人の小者の首がころころと落ちた。中心を失つた四つ胴體がゆらゆらと醉ひしれのやうに縺れて倒れた。ほんの瞬きのやうな一瞬の出來事だ。四つの切口から夥しく血が噴いたので、まはりの人々は始めて殺戮が行はれたことに漸つと氣がついた。

[illegible]侍さまの仲間が四人ころされた。遊戯斬りだ、いや、意趣斬りにしても、斬りかたが到底人間業ではなかつた……と噂の渦がそこ此處に沸きたち、天狗さままでが下手人の容疑者にひき出される。

大勢の練物行列は護持院ヶ原の方へ遠退いて行つたのに、人群りは散らうともしないで流血の場所のまはりで立騒いでゐる。尤も、立退からにも勝手に立退けない事になつた。

（續く）

電氣指壓治療
神經痛、胃腸病、婦人病、皮膚病、其他一切
晩市パウエル街三一六
美心院 藤澤さだよ
電話シー一三二四
自宅 カドバ街三〇六 マリン八七八九
治療時間 午前九時 午後五時 夜出張

●米は……米屋へ
値は安くても品は上等

大特價販賣

スシ米 ブルーロース テキサス米	白米	百斤	六、九五
		五十斤	三、六〇
特選マルトク印	白米	百斤	四、九五
		五十斤	二、六〇
新装キッコーマン醤油 大樽一斗入（十八リットル詰）		一丁	三、六五
二ギャロン罐入		一罐	一、七〇
一ギャロン罐入		同	九〇

米屋商店
647-9 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
電話ハイランド〇八八九
閉店後不在の時は電話ハイ三三四六アール

海外渡航の御方及び御歸朝のお方には
特に御便宜をはかります
大森屋旅館
横濱市中區花咲町（櫻木町驛前）

日本土産には
是非 **自轉車**を
ターメー自轉車店
バラード街二四一五
メーン街一一二

將來の投資は
オイルローヤルテーに
加奈陀に於ける油田の發展は近き將來素晴らしいものが期待されてゐます
詳細は近く發行する「パンフレット」を御覧下さい
希望者は御申込み下さい
クリフトン・シ・クロス（BC）株式會社
グレハムマクドナルド日本人代理部
晩市ハウ街四七五
電話ツリニチー五七六四

VANCOUVER PACIFIC
PAPER CO. LTD.

◆紙類一切
文房具卸賣商
ハミルトン街一一六八
晩香坡パシフイツク・ペーパー會社
日本人部代理
堀 壽次郎
電話 本社マリン二三一一 自宅ハイ三八四四アール

造船及修繕
日發デーゼルエンヂン總代理
スタンレーパーク造船所
久岡文治
晩市西ジョーヂヤ街一九六九
電話マリーン九九二五

つけてビックリ！！
ニキビ・ソバカスの
専門藥
博士自ら調劑する
責任藥です
＝せひ試し下さい

讀賣新聞診療所長醫學博士山田尚允先生が入院患者の中にニキビやソバカス色黒でお困りの方が多いので多年苦心研究の結果發明したのがこの強性美白劑ハクリです
目下ききめの偉大なので到るところで評判です
代金 一、〇〇 二、二五

特約店 晩市パウエル街三三一 **新見商會** 電話ツリニチ[illegible]

高等 南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市パウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四

◆和洋雑貨食料品
晩香坡市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ツリニ〇九九一

自動車修繕
グッドリッチタイヤ
附屬品一切
大勉強で御用命に應じます
ポンテアツク、ビユーイツク、ジ・エム・シ・トラツクの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話ツリニチ 二八九九

自動車修繕
附屬品販賣
晩市メーン街及アレキサンダ街角
晩香坡オート・サービス
井上清治
岩崎章
電話ツリニチー四三四四

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express
Money Order
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱

和洋食料雑貨精米
新西晩市
西口商店
電話 營業六壹一—一八八五
住宅九〇九X

カマボコ製造
晩香坡市パウエル街二五三
BC魚店
電話ツリニ七八八 夜間シー三五三八

STEAM CAR WASH

ASK ABOUT OUR FREE GREASING OFFER

WASH YOUR CAR TWICE A YEAR BY STEAM. IT GIVES BETTER LUBRICATION AND LONGER LIFE. A NEAT JOB GUARANTEED.

Steam Wash Prices

MOTOR	$1.00
MOTOR & BODY	1.50
CHASSIS	1.25
" & BODY	2.00
" & Greasing	1.75
Motor-Chassis-Body	2.75

朝日グラーヂ
電話ツリニチ五五四五
自宅ナナイモ街六 ハイランド三七七アール

奉仕的割引
△弊社は創立以來過去廿八年間の日本人諸氏の御愛顧に酬ゆるため
新割引値段
を提供することに致しました、何卒御引立の程御願申上ます
料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上
晩市ダンレビー街三〇四
アームストロング葬儀社
電話ハイランド〇一四一

家庭用ボート用金物類
新式ストーブ並附屬品
ケツチン道具各種
電氣器具類及電球
ペイント及バニシ類
大工道具類和洋各種
トタン細工一切並修繕

晩市メーン街二〇八
ビーシー金物店
電話ツリニチ五五三六

味噌、醤油、清酢
糀、納豆、糀漬
天野兄弟商會
製造販賣元
晩市ダンダス街二一四一
電話ハイランド五五二六

N.Y.K.

1404 4th Ave., Seattle, Wash.

◉郵船案内

（船名）	（入港）	（出帆）
氷川丸		十一月廿八日
平安丸	十二月十七日	十二月三十日
氷川丸	一月四日	一月十七日
平安丸	二月八日	二月廿一日
氷川丸	三月一日	三月十三日
平安丸	四月九日	四月廿二日

○横濱行三等片道六三弗 神戸行六五弗
◉日本郵船會社シアトル支店
代理店 晩市 B. W. Greer & Son Ltd.
晩市 Great Northern Railway

各種製箱業
御注文に應じ如何様にも製作致します

生菓子類一切

最新式ソーダスト バーナー
各種あります
取付は大勉強

せんべい

晩市パウエル街五二三

晩市ゴーア街[illegible]

踏むほど稔る麦

農民魂もかくてこそ！

那須高原にて

うるしく、[illegible]、ずつか[illegible]して山々が見れいな。二[illegible]谿に伸び[illegible]ろとしのツヤ[illegible]が鋭げて[illegible]い雲がのぞく。ピー[illegible]ンと鳴いてトンボが飛んだ。[illegible]の[illegible]で[illegible]い斜面の[illegible]から[illegible]（四町、[illegible]）[illegible]に[illegible]い。[illegible]一行[illegible]つて[illegible]は[illegible]の[illegible]場へ来た。

[illegible]のうち[illegible]十名は[illegible]の[illegible]へ、[illegible]十名は[illegible]の[illegible]へ、[illegible]十名は[illegible]の[illegible]へそれぞれ[illegible]して[illegible]、余[illegible]の[illegible]村で十日間にわたり[illegible]の[illegible]をつたのち[illegible]の[illegible]した。

◆

[illegible]なる[illegible]せ[illegible]つたら大[illegible]ひである。[illegible]をむびつける、[illegible]びつける。それが[illegible]の[illegible]でもある。だからこそ[illegible]の[illegible]、[illegible]の[illegible]たちに[illegible]ら[illegible]せつて[illegible]の「土の戦士」としての[illegible]に[illegible]込む。[illegible]、[illegible]、[illegible]びつける―その[illegible]は[illegible]で見た。こんどの[illegible]な[illegible]して一[illegible]れ[illegible]しい[illegible]せ、すく〳〵伸びる[illegible]の[illegible]のみ[illegible]ピ―[illegible]の[illegible]に抱かれた[illegible]に一列横隊にならんで一斉に[illegible]の[illegible]がふりおろされた。[illegible]も[illegible]に[illegible]はつた。

ザツク、ザツク―[illegible]が崩れる、土の匂ひがプンと鼻に来る。ところどころに[illegible]立つてゐる[illegible]の杉が[illegible]の手で[illegible]た。

ザツク、ザツク―[illegible]が崩れる。[illegible]でこしらへた[illegible]のや[illegible]がつぶれてサク〳〵[illegible]。[illegible]めて、[illegible]いものは[illegible]上も[illegible]行く。ばんだい[illegible]ヤツ[illegible]いた。

◆

[illegible]の[illegible]がひやりと冷たい。すぐまたばんで[illegible]の[illegible]がむずがゆい。手をやつて見ると[illegible]の上げる時こぼれた土でザツ〳〵してゐる。

ザツク、ザツク―[illegible]少年たちの[illegible]、[illegible]がキラリと光る。[illegible]色の[illegible]も[illegible]らけだ。[illegible]れがして[illegible]は[illegible]なくドカンと[illegible]におろしてしまつた。[illegible]前に行く[illegible]だけがやはり[illegible]いてゐる。二百余の[illegible]を取り組く[illegible]その[illegible]、ガツシリと[illegible]つたその[illegible]―[illegible]の杖を片手に[illegible]の[illegible]がないつとそれ[illegible]つてゐる。

「うまいもんですね」

うれしさうに笑つた[illegible]さんは顔をかへし、[illegible]よりずつと[illegible]れてゐる一[illegible]の[illegible]たちの前に歩み寄つた。この日、[illegible]に加はつた村の青年たちである。その一人の[illegible]をとつて

「そんな無駄な力を使ふものぢやない。[illegible]といふものはね―」

◆

大[illegible]からうヒが飛び立つた

「鍬はこまかく、ほら、かうするんだよ。大きく[illegible]しちや力が[illegible]だけで、ねえ、こまかく、そして深く[illegible]こすんだよい！これは[illegible]なんだぞ。[illegible]はみんな[illegible]だが、こいつは嫌ひらしいな。これだつて[illegible]ちつとも嫌りやしないんだ。（[illegible]な[illegible]よりこの方がずつとましだよ。深く耕すと雨がしみ込んでよく風化する。佐藤先生（有名な農学家）は七尺も掘つた。深く耕して肥料をうんと詰めておけば根が深く入るから風魃に遭つても心配ないんだ」

三年前の大風魃のとき、小岬一水月川の鑑識組合の農作物は全滅した。[illegible]に強い甘藷でさへ枯れてしまつた。その中で内原の農場では陸稲が豊年満作だつた。

◆

「[illegible]がつて深く耕しその上を[illegible]でごまかしておくからいざ風魃といふと慌るんだ。肥料だつて地肥を地に入れておけば金肥なんかなくても困らない。ところが家畜がどん〳〵減つて来た。皆さんの家でも飼料がないつてこぼしてゐるでせう。農民は人間の食物も作れば家畜の食物も作る都會の人のためにお米を作つてやる――こんなケチな考へ方はアツサリ捨てゝ働く。それが忠義なんだ。近衛総理大臣のいはれる『臣道の實踐』なんだぞ。新體制だなんて何もむづかしいものぢやない。自分の畑から一粒でも多くとる。麻が無くなると麻[illegible]がつくれなくなる。[illegible]がとれなくなると大變だよ。麻よし大豆よし、大根、さつまいも何でもいゝ、何でもいゝから一粒でも沢山とる。村の空地は片ツ端から開墾して何でもいいから踏みなさい」

◆

[illegible]の牧草地では剪草機が馬にひかれてガタ〳〵走つてゐる。麦畑に大麦がもう二寸余りに伸びて[illegible]上[illegible]輪—四個の鉄のローラーをつけた麦踏み機械が、黒土にみどりの縞を描く麦の畦をゴロ〳〵転がつて行く。馬一頭に人間一人で二町歩の麦踏みをやつてゐる。[illegible]の農場は山林を合せると一萬町歩を超ゆる。日本には珍らしい大農経営である。

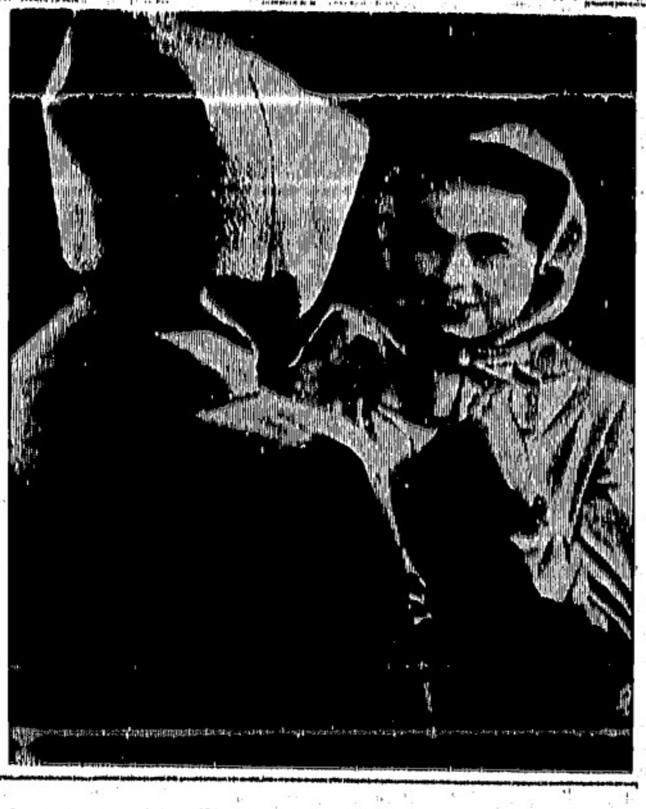
加藤さんは麦踏み哲学を少年たちに話して聞かせた。

麦は何度も、何度も踏まなくちや、肥料を十分にやつて、崩れ出ようとするところを踏む。また伸びようとするとまた踏みつける。踏んで踏んで踏み抜いて麦を[illegible]を丈夫にしてやるととても[illegible]い、いい麦がとれる。

◆

「山形に嫁つた男がゐてね、何遍踏んでもいいか、いふと も―てなわけで七十回も麦踏みをやつたんだね。そしたら反當り七石（全國平均一石六斗）の小麦がとれた、踏みつけられ…は踏まれるほど麦はいいものが稔るんだよ。農民だつて麦のやうな強い農民魂がなくちや駄目だ、麦になれ麦に……」

さうだ、一ケ月後に内原に入所する一萬五千の増産推進隊、この『土の戰士』たちが加藤さんの農民精神に鍛へ抜かれて、麦のやうな強い農民になり切つた日こそ、戰時下の食糧飢饉は救はれる。



こんな頭巾はいかゞ

歐洲婦人が愛用

前の世界大戦でやりぬいた苦い經驗があるだけに、代用品では何といつてもドイツは大家です。いち早く[illegible]の工業に手をつけたのも、女の毛髪から火薬をつくつたのも、空家中から金属を[illegible]たのもみんな前大戦の時のドイツでした。こんどの世界大戦でも、代用品を呼ぶには既にあまりに生活が[illegible]化してゐる獣々の代用品を巧に活用してゐるのはご承知の通り。こゝに掲げる頭巾もその一例で長期戦経済に、近づくる冬の[illegible]威に備へて生れた婦人用防寒具で、皮ならぬ魚の皮からつくられたものです。本場の日本を凌ぐ[illegible]々のできで、柔かくて温かく耐水性[illegible]きもあります。殊に[illegible]の美しさが生かされてゐるではありませんか（新田は頭巾）

子寶部隊を訪問

一年置に十三人

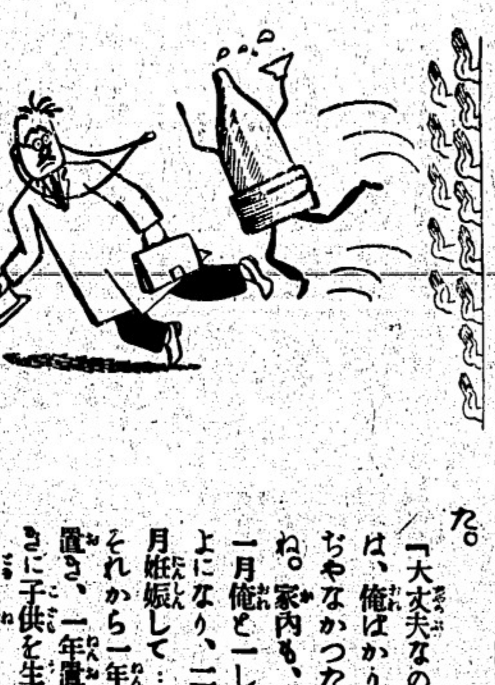
帝都の横綱！

近藤日出造の漫文

東京市小石川區指ヶ谷町、古澤留吉（五一）すゞ（四六）、子供男九人、女四人、幸一（三〇）八重子（二八）君江（二四）榮次郎（二三）新三郎（二二）芳雄（二〇）巳米枝（一七）敏男（一五）清一（一三）敏雄（一一）千惠子（九つ）明夫（七つ）正春（五つ）

◆

「近所で聞いていただけはわかりますがね、そりやアうちの子は十三人が十三人共素直ないゝ子ばつかしですよ。自慢ぢやないが人様に後指さされた子なんて一人もありませんよ。なアんでも好き嫌ひなく食べるし、カフェーや喫茶店遊びはしないし、お酒は飲まないし……、そのよく出來たつてのは、お父つあんに似たんですよ。うちの人は只もう真面目に働いて家族を可愛がるのが道樂みたいなもんでしてね、酒はやらない、女遊びは知らない…そうやもう固くつてしかも家のもンにはひようきんないゝお父つあんなんですよ」



しようばい物のブリキの間に横たへた椅子に腰を下しておかみさんのすゞさんは爽かに辯舌を振ふ。

椅子の足が伸びた末に茶の間そこにはいゝお父つあんの留吉さんが、素直な子供四人に取卷かれて愛妻すゞさんの辯舌をきまり悪げに聞いてゐる

「それにお父つあんは身體が丈夫な人でしてね、お父つあんが廿二、あたしが十七で一緒になつてこの方、一ぺんもお醫者さまの厄介になつたことがないんですよ。子供たちがみーんな似ましてねエ、はーんとに丈夫ですよ」

「一番下はおいくつ？」

「五つですよ。もう打止めですよ、五つの正春と七つの明夫と九つの千惠子と十一の敏雄と十三の清はもう寝ちやいましたよ寝顔見るとどれもこれも食ひ付きたい程可愛くつてねっ何人あつても子の可愛さはおんなじですね、なアお父つあん」

さうだ〳〵と留吉さんが領いて、ぼつり、ぼつりと口を開いた。

「大丈夫なのは、俺ばかりぢやなかつたね。家内も、一月俺と一しよになり、二月姙娠して…それから一年置き、一年置きに子供を生む時と寝るはか……まあ他には一ン日も寝たことアないね、女中や守つ子雇ふ柄ぢやないし、家内は子供を追ひ廻して病む暇アない。俺も仕事と子供で女遊びする間アない。人間暇のないのが一番だね」

「ほんとですよお父つあん。みんな暇なしに働くのが新體制ですよ、ねエお父つあん」

謹告

豫て發表したる

『カナダ在住鹿兒島縣人發展史
附同縣人住所姓名録』

編纂のため私は昨春以來其材料蒐集に鋭意努力既に旅行哩數四千哩以上の廣汎に亘り散在する縣人家庭數百軒を實地踏訪し貴重なる文獻及び百餘の寫眞等多量の資料を得殘り一部分の調査も向ふ二週間位にて完了する豫定故此際皇紀二千六百年記念として上梓の準備中ですから寄稿丼に寫眞御約束の方は成るべく早目に御發送下さい、本書は縣人外の豫約者もあり殆ど全加奈陀中に豫約済みに付き市内及地方一般の商店、各種ビジネスの方々より廣告掲載を御願ひ致し度く必ず其効果は顯著たらうと信じます、就ては其募集に私又は代理人が御伺ひしますから何卒各位の御俠援を賜はり度偏に希ふ次第であります

晩市パウエル街三九一　電話ツリニテー四五六三R
（不在中ハイランド四二一〇アール　同一八〇七）

編纂主任　歸還兵　山崎愛德

◎皆様御待望の

商業組合主催　恒例　年末聯合謝恩大賣出

十二月一日より年末まで賑々しく開催致します

景品を前年に比し遥かに増加
謝恩券抽籤全部空籤なし

▲平素皆様の御愛顧に酬ゆる為左記參加各邦人商店は聯合して右期間中恒例年末大賣出を致します

▲全世界が動亂の渦中にあり多數人類が生死の間を彷徨する時安穏にその日の生業を營み得ることを衷心より感謝すると共に日頃皆様の御愛顧を一しほ有難く存じてをります

▲從つて恒例年末賣出しとは云ひながら特に本年は景品を例年に比し遥かに増加致し景品配合には新なる工夫をこらし謝恩券抽籤全部空籤なしとする等皆様に滿足して頂くよう細心の注意を拂つてゐます

▲從來優先券を抽き當てた方々には唯大當りのチャンスのみでありましたが本年はその邊を充分改善して左記一二、三、等大當りのチャンスの外に優先券三枚に對し必ず廿五仙の商品券を差上げるといふ二重奉仕をする事になりました、尚其外に左記通り景品を豐富に提供する事になつてゐます

▲抽籤方法!!市内ダンレビー街一三九商業組合事務所に於いて十二月一日より一月十五日迄謝恩券五枚を一組として抽籤し當籤者には左記商品券をその場で差上げます

景品紹介

▲廿五仙商品券　七千本
（但し優先券三枚に對して一枚）
▲五十仙商品券　二千本
▲壹弗　同　二百本
▲貳弗　同　百本
▲商品券總數　九千三百本
◎前年度より六百弗増加
▲景品總額　三千六百七十五弗

一、上記商品券は參加各商店で額面同額の商品と引換へられます
一、商品券有効期間　翌年三月十五日まで

謝恩券を抽籤して優先券を引當てた方々は翌年一月十八日再び抽籤して左記景品に當る資格があります

優先券の特典及景品

一等　現金　三百弗
二等　同　百五十弗
三等　同　七十五弗

優先券は以上の大當りのチャンスの外に右記通り三枚一組に對し洩れなく廿五仙の商品券一枚を差上げます

クリスマス―お正月のお支度＝年末年始の御贈答品は良品廉賣破格
大賣出し中の左記商店へ御用命下さい

天野味噌店	ダンダス街二一四一
秋山金物店	パウエル街三六八
ビーシー金物店	メイン街二〇八
文化　商會	パウエル街二五〇
蛭崎　商店	同　三三七
枝村時計店	メイン街　二三九
江畑忠商店	西第六街七五八
イノー花屋	西第四街二三五六
古屋　商店	パウエル街三一八
福井商店	東ヘスチングス街四五六半
林　一心堂	パウエル街五一九
林　榮進堂	同　三一五
堀田　商店	西第四街一六〇七
堀善　商店	パウエル街四五三
瑚月　堂	同　三九五
川崎　商店	同　三〇〇
近藤藥店	同　三九〇
加藤靴店	同　三三八
香村　商店	同　二六九
かすが菓子店	同　三五九
米屋　商店	東ヘスチングス街六四七
河合時計店	メイン街二三八
紀伊　商會	東カドバ街一五一
宮崎　商店	パウエル街三二九
前川雜貨店	同　三六八
松宮野瀬洋服店	同　二二九
松宮食料品店	同　二三五
森山家具店	東カドバ街一五七
丸橋　商店	西第五街三〇六
武藏屋菓子店	パウエル街三三二
日英　商會	同　二一八
名畑　靴店	同　三五六
新見　商會	同　三五一
西村重商店	同　五六六
西村初商店	西第二街一六五八
永見菓子店	パウエル街四二三
中村　花屋	同　二七〇
小澤　靴店	同　二四四
パウエルベーカリー	同　三四二
パウエル藥店	同　三九九
誠心堂	同　二四九
住よし	同　三九二
鈴木菓子店	パウエル街三五七
角利顯商店	西第二街一六四二
澁谷　商店	パウエル街三七八
辻　商店	西第二街一六三三
高原　商會	メイン街　二〇三
大正　堂	パウエル街三〇一
高橋　商店	アレキサンダー街六二〇
太陽印刷所	同　二三〇
田邊時計店	メイン街　二四三
ユニオン魚店	パウエル街四六九
内田　書店	同　三四七
山村時計店	メイン街　三一〇

地方の部

岩下　商店	ケローナ
馬場　商店	新西院
林田　魚店	同
西口　商店	同
中村　魚店	同
茂田　商店	同

●白米百斤俵、醤油、味噌大樽に各二枚及白米五十斤俵、醤油味噌小樽に各一枚の謝恩券を差上げることになつてゐますから御諒解下さい

▲大賣出中は現金で（但し十二月中のお帳面の場合は同月中に御勘定下された方にのみ謝恩券を差上げることになつて居ります）

●地方よりの御注文に對しても勿論謝恩券を差上げますから續々御用命の程を御願ひ上げます

毎週六萬トンの英汽船撃沈さる

新船建造補充が間に合はず

アメリカに訴ふ

[illegible]の如く英國の[illegible]船はドイツ潜水艦の[illegible]により撃沈されてゐることは[illegible]で[illegible]英國は[illegible]に[illegible]船舶の不足が[illegible]を來してゐる、目下英國では[illegible]で船舶を作つて[illegible]外に[illegible]へ[illegible]して[illegible]を急いでゐるのだがそれでも間に合はないらしいのである、[illegible]クロースは[illegible]求められる[illegible]の方が多く[illegible]の現に[illegible]してゐる[illegible]のやうなレヅ[illegible]しアメリカに訴へるところあつた

[illegible]を撃沈する、[illegible]は英國の造船でも到底船舶に不足を生ずるやうになれば[illegible]の船舶を作るまで[illegible]得ることが不可能で、今後[illegible]するまで[illegible]ケ月、[illegible]、其の間に[illegible]すべき船舶に[illegible]にして如何するかが今英國の[illegible]である、目下英國では[illegible]を[illegible]げて努力を續けてゐるが[illegible]

毎週の撃沈噸數

[illegible]の發表によると[illegible]以來本年四月に至る[illegible]英船は[illegible]內外であり、六月以後今日までの[illegible]は約[illegible]に增加した、[illegible]トン數は[illegible]英國の船舶を入手し得たのみである、英國としては今やノルウェー、ベルギー、フランス等から[illegible]を入手出來ないやうになつた

アメリカ自慢の爆撃用ボンブサイト

發明者の名前も嚴秘

アメリカ[illegible]の[illegible]には[illegible]世界一の[illegible]ボンブサイト（[illegible]）が[illegible]されて[illegible]に[illegible]されてゐるのは[illegible]である[illegible]がこの[illegible]は[illegible]その[illegible]つは[illegible]のでこれは「スペリー・ボンブサイト」と呼ばれてゐる、[illegible]一つの[illegible]は「[illegible]ーグン・ボンブサイト」と[illegible]し[illegible]發明者の名前まで[illegible]されてゐるものなのである、[illegible]のは[illegible]すれば[illegible]に[illegible]されて[illegible]の[illegible]も限らないので[illegible]する[illegible]めである

◇

或る人が米國[illegible]ーシャル大將に對して「ノーデン・ボンブサイト」を[illegible]すれば[illegible]の[illegible]から[illegible]小さな[illegible]でも[illegible]は[illegible]との[illegible]であつた

◇

その[illegible]は何んとも云へぬが[illegible]その精度や[illegible]性に多少の[illegible]はあるのだがアメリカの[illegible]は多くの[illegible]によつて[illegible]地上の小[illegible]と云つてアメリカ[illegible]を高くしてゐるものであるらしい

白耳義領コンゴ

伊國と交戰狀態

[illegible]ベルギー領コンゴは[illegible]イタリーと交戰狀態に入つた、[illegible]

ベルギー領コンゴは中央アフリカにあり一九〇八年以來ベルギー國の管轄に移されたもので面積九十[illegible][illegible]洲の約三倍、ビーシー州の二倍半、殆んど森林は未開拓の森林で、森林である外、椰子、野牛、樹脂、ゴム、ココア、コーヒー、象牙などを產し、カンタガ地方は銅の埋藏量に於て世界屈指と云はれる、一九一九年のコンゴー[illegible]は日本の對アフリカ[illegible]の基礎を開いたもので一九三六年に於て日本からの輸入總額は約[illegible]千萬フランに達した

米國の金塊を借りる案

カナダの軍需品購入資金として今後アメリカから金塊を借りて資金に充て其の返還方法はカナダ產出金を以て充てる案をビーシー州選出のダージ[illegible]ン代議士が昨日オタワ政府に進言した、第一次大戰當時聯合國がアメリカから金を借りて返還も返還に出來ず現在面白くない關係を生じた前例に鑑み慎重に返還出來る方法を進言したのだと云ふ、米國に金がウナつてゐるのは誰も知る通りである

農者協會大會

十二月四日

フレザー・バレー農者協會は十二月四日(水)午前十時から、ヘーニー日本人ホールで定期大會を開催するが[illegible]報告や會則修正の外に當日は左の九議案が上ることとなつた

(一)新種苗の研究

(二)アスパラガス市場開拓

(三)ジャム[illegible]市場維持に關し共同動作の確保

(四)苗生產制限實行方法研究

(五)出荷調節強化の件

(六)カナダ出征軍人に慰問袋の件

(七)[illegible]會開催の件

(八)[illegible]實行強化の件

(九)ビーシー・シージーエー年會出席の件

日本人商業組合

年末聯合の大賣出し

景品總額三千六百七十五弗

クリスマスもアト四週間に迫つた、當地日本人商業組合ではいよ〱例年の通り十二月一日から年末まで謝恩景品付き年末聯合大賣出しを開始する事になりその準備に忙殺されてゐる

大賣出し參加邦人店は晩市内が五十七軒、新西院五軒、ケローナが一軒、合計六十三軒である

本年は軍需景氣の爲めか各地の工場やキャンプはいづれも全能力運轉を續けて居り一時景氣されてゐたフレザー河畔の每代も取れたらしく邦人街方面は例年になく活氣づいてゐると云ふ、商業組合でも大變な〜り切り方で例年より遙かに景品を增し抽籤金額カラクジなしと云ふ工合に工夫し良品廉賣、大いにサービスぶりを發揮しやうとしてゐる、今年の謝恩券內容は次ぎの通り

一等三百弗

△商品券總數＝九千三百本

△景品總額＝三千六百七十五弗で前年より六百弗增し

△優先券一等＝現金三百弗

△二等＝現金百五十弗

△同三等＝現金七十五弗

△廿五仙商品券＝七千本

△五十仙商品券＝二千本

△一弗商品券＝二百本

△二弗商品券＝百本

と云ふ豪勢さであり年末の邦人街は非常な人氣が出るだらうと豫想（詳しい事は本日の本紙第三面を參照ありたし）

九重會

十周年祝賀會

九重會は十二月一日(日)午後五時半から富士で紀元二千六百年創立十周年記念を兼ねて會員家族一同の祝賀會を催す、第一式として功勞者に對し感謝狀及び記念品贈呈、年長者に敬老の意味で記念品贈呈、第二式の餘興には活動寫眞や會員の隠し藝なども出る筈、なほ十周年記念號雜誌も數日内に發行諸方面に配布する、更に十二月七日(土)午後五時半から日本俱樂部で日白人四十數名を招き記念祝賀會を催すことになつてゐる

又もや衝突

佛印とシャム(タイ國)は又も國境で衝突を始め目下盛んに交戰中と佛國ビシー電は報じてゐる

養神館主催

劍道大會

土曜日に迫る

既報の如く當地劍道養神館及び父兄會主催の下に皇紀二千六百年奉祝、松下師範日本武德會公認劍道四段錬士資格獲得祝賀劍道大會はいよ〱來る卅日(土)午後四時から日本人ホールで擧行される、參加各選手は引續き猛練習中である

卅年前の今日

大陸日報より

◇明治四十三年十一月廿七日

英國内務卿チャーチル汽車中に攻擊されロンドン着早々女權黨員の暴行に遭ふ

青樓の下にて

よりき

昔の人は「光陰は矢の如し」と言つたが、今だつたら矢の如しと電波の如しとでも言はないとぴつたりとしない。でもそれは[illegible]月日の經つのは早い。もう今年も一ケ月餘を殘すのみとなつたのである。パウエル街の店先きに立つても早やクリスマスセールスの用意が始まつてゐる。商業組合では、本年も聯合大賣出しを發表してゐる。街を飾つてはどうとか、日本人は日本人の店でとか、共存共榮とかいろいろ書いたのもたつたこの間のやうであつたが、また同じやうなことを書く日が來たのである。全く早いものだ。

◇

戰時下カナダでクリスマスを迎へるのは、本年で二度目のことであるが、本年は軍需景氣とでもいふか、あらゆる方面で一般的に景氣はよかつたやうである。特に日本人としては日本送金も制限されて居り、一般家庭の懐工合はよいと言はれて居る。從つて本年のクリスマスは好景氣であることと豫想される。日本人各商店では金の廻り工合がよいから、これを機會に大いに儲けやうといふやうな卑しい商賣根性は持つてゐない。長年商業組合で唱へてゐる共存共榮を目標として同胞顧客の日頃の恩義に報ゐやうとしてゐるのである

◇

日本人街各商店の商法は、最近すつかり變つたやうだ。それは時代の然らしむるものでもあるが、又た同胞商人が大いに目覺めた結果であらう。從來のやうに「買ひたいものは來てお呉れ」と言つたやうなやり方では今日の商賣は成立たない。「あれもあります、これもあります皆さん買ひにお越し下さい」と言つた工合に積極的でないと繁昌どころか世間で相手にして呉れない。しかも商品は、强いとか、よい品とかだけではいけない。やはり時代の尖端を行く流行品でないと、若い人々は振返つても呉れない。ところが最近パウエル街の邦人商店は、その點なか〱モダンになつてゐる何も好んで窮屈な白人商店へ行く必要はない程になつてゐる。

◇

この頃男子でも婦人でも服裝を整へるのに、白人街へ行かなくとも立派に整へられるし、食料品にしてもその他の雜貨類でも凡ての品が邦人商店で然も安價に取揃へられる。私たちは「共存共榮」と言ふ言葉は古くさいやうにも思はれるが、やはりこの言葉通りにすることが、自他共榮の道であるやうに思はれる。本年も年末贈答品は出來得る限り、邦人商店で買ふことにお互に結束すべきである。

Silk-o-Lina LTD
730 GRANVILLE

御婦人方に必要な
絹靴下に就ての知識

▲問　二糸撚り(ツー・スレッド)又は十糸撚(テン・スレッド)の靴下とよく云ひますが一體この撚とは何の事でせうか

△答　靴下用の織り糸は幾本もの生糸を撚り合せて作られてゐますが、スレッドとはこの織糸一本に用ひられてゐる生糸の數を指すのです、隨つて撚糸の多い靴下程丈夫でもちの好いわけです

▲問　ではゲージとは何でせうか

△答　之は織機の編目の細さを指します、詰り四十八ゲージの織機は四十二ゲージの機械よりもつと細く靴下を編む事が出來ます、尚此ゲージは一吋半の針臺に用ひられてゐる針數に依つて定められてゐますが普通四十二ゲージの織機は一吋につき廿八の針が使用されてゐます

▲問　高度撚の絹糸にはどんな長所がありますか

△答　他の多くの織糸同樣この高度撚の絹糸は撚の少い糸よりは一層强靱で、その上透明であると同時に穿き心地の好い强い織糸となります

▲問　ではどうして素人の方にも靴下の良し惡し、又は强弱を知る事が出來ますか

△答　足先と踵の部分の强弱及び靴下の伸縮性を御調べ下さい

▲問　商標入とか無商標とか云ふのは何の事でせうか

△答　商標入りとは製造元が市場販賣の品物に特別な商品名を附けた事を指し、無商標とは普通の箱に何らの商品名を附さないで製造元より送られた品を指します

▲問　商標入と無商標の商品の違ひは何でありますか

△答　商標入の靴下は製造元で規定された賣價で賣らねばなりませんが無商標品は商人の方で思ひ通りの値段で顧客に賣る事が出來ます

▲問　では品質に何か相違があるのでせうか

△答　靴下用の絹糸は凡て最高級品のみが用ひられ織り方も全く同じで實の所同一つの違ひもありません、全然同一の品物です

▲問　フォストとセコンド及びサブスタンダードにはどんな相違がありますか

△答　『フォスト』の品は凡ての點に於て完全なものであり『セコンド』や『サブ』の品はキヅ物であります

弊店にては全然『セコンド』や『サブ』の靴下は扱ひません、一度御試しの程を願上ます

シルコライナ商會
グランビル街 七三〇　舊ホテル晩香坡の向ひ側

新着品

回新カヅノ子　一袋　三五
回新干切大根　一斤　二〇
回新小花切大根　一斤　二三
回花鰹(キング印)　一箱　三五
回靑切昆布　二袋　二九

良品 廉價の グロセテリヤ
松宮食料品店
パウエル街二三五　電話マリン〇九三七

日本行各汽船切符販賣
日本郵船、シービーアール
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代書
晩香坡市パウエル街三三五
中山義一事務所
電話ツリニチー〇三九四
住宅ハイ二二〇七アール

Manufacturers Life
○御子供の貯蓄心涵養のため
○御令孃の結婚費用準備のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老後の準備のため
○御家族の生活安定保證のため
當會社は世界卅二ケ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します
マニュファクチュラース生命保險
晩市アレキサンダー街三〇二　電話ツリ〇一六三
代理 信夫保險事務所
日本人唯一の保險士　信夫三郎

晩香坡市パウエル街二六八
杉山運送店
電話ツリニチー一三〇五九

☒新藥着
△ボレオン錠(五、〇〇)淋〇感染の特効化學療法劑
△アルバジル(三、五〇)中耳炎、扁桃腺炎、ニキビ、淋〇短期内服藥
△鎭咳液(一、〇〇)(二、五〇)たんせきに特効新藥
△ヒコナ胃腸藥(一、〇〇)
△トモサン(一、五〇)胃腸特効劑
△ドクトリ膏(二五仙、四十仙)クサ、デキモノの良藥
●ユタンポ大賣出(五九より)
●萬年筆大勉强
文化商會
パウエル街二五〇　電話シー四〇八七

お正月向き
臺所用品
スシ巻スダレ　一枚　一〇仙
野菜調理器　一ケ　二〇仙
押スシ型　一ケ　二〇仙
朱ヌリ椀　一ケ　二〇仙
鰹削器　一ケ　七五仙
若狹箸、ヌリ箸、消毒箸　各種
竹カゴ、竹ザル　各サイズ
優良品を最も安く
香村商店
パウエル街二六九　電話マリン三六五五

ミウチアル生命保險會社
日本人部
ロイ山村

[illegible]の御披露用日本着振袖用意致して居ります
東ヘスチングス街二九三

御料理
時節向き「吉野」特製御料理
よせなべ、若鳥の水たき
すきやき

ピアノ教授

御結婚式お支度
御披露用日本振袖
長髪短髪 無機械及新式ミシン入
オイルパーマネント

助產
電話ハイランド二五九八
マーケ街三三二五
高橋貴志子

ラヂオ修繕
如何なるレヂオでも丁寧に責任を以て修繕

カナダに從軍せば日系にも參政權

ビーシー州選擧法改正案内容

州議會で趣旨贊意

ビーシー州議會には重要な州選擧法改正案が提出され昨日第二讀會に於て[illegible]議員總會で[illegible]されたが、そのうちにはカナダ軍隊に入隊した日本人にも選擧權を與へる一項あり、若しそれが通過せば[illegible]の日系はカナダ軍隊に從軍する[illegible]となるので成行は注目されてゐる、昨日の[illegible]の[illegible]に拘らず[illegible]

重要改正點三ケ條

昨日の[illegible]で[illegible]された條項は左の三項である

(一)滿二十一歳以下の未丁年者[illegible]選擧權を與へるとせ

(二)カナダ軍籍にあるすべての東洋人に選擧權を與へる

(三)[illegible]人(印度人)の投票權はビーシー州、カナダ及び[illegible]に於て選擧權を有せるものを含む

[illegible]からみて右は次のビーシー州選擧のみ適用されるのではないかとも思はれる

◇

二十一歳以下の東洋人に選擧權を與へる件はオートワンドが[illegible]して[illegible]されたものであり東洋人軍人に關しては次のや[illegible]の[illegible]で又[illegible]

日支ヒンヅーに與へる

[illegible]な[illegible]や[illegible]があり[illegible]となつた

ブルーン一派が[illegible]たものなら日本人、支那人、ヒンヅーに選擧權を與へるか

グー一派が[illegible]の爲め戰ふだけの[illegible]があれば選擧權を與へて[illegible]

[illegible]は[illegible]の[illegible]に選擧權を與へ(入[illegible]の[illegible]に從つて[illegible]せしめる方法を採擇した、日本人を採擇するか否かはオタワ[illegible]の[illegible]で又[illegible]

日本人ナグられ

領事館書記生も拘引さる

『蘭印』の反日詳報

【東京】廿七日(同盟)―日蘭[illegible]三國同盟以來蘭印側に於ける[illegible]の[illegible]のみ[illegible]で其の主なるものだけでも約十件に達してゐる[illegible]日本領事館ではその都度[illegible]に抗議し來つたが、[illegible]はこれに對し[illegible]は未だに[illegible]せざる[illegible]なのである

[illegible]は日蘭交渉中なるの際を[illegible]を執り來つた。然るに本日[illegible]への入電によれば去る十一月十九日夜[illegible]に對する[illegible]はバンドン市に於て[illegible]が[illegible]した、即ち同日[illegible]はオランダ[illegible]

[illegible]に當りバンドン市[illegible]の日本[illegible]が何者かによつて[illegible]に於て[illegible]され[illegible]の次の[illegible]して居るのが發見された、[illegible]は日本人會[illegible]と相談の上[illegible]へ[illegible]、在バタビア日本[illegible]をバンドン市へ派遣し

アメリカに避難してゐる英國少女、マイクを通じて戰火の英國へ放送して居る所

オランダ官憲と共に[illegible]中である

また同じく廿三日バタビア市に於て有吉[illegible]書記生が[illegible]總領事館前を通行中[illegible]氏は同氏が日本官吏たる身分を明かにしたにも拘らず[illegible]兵屯所に引致[illegible]留置の上[illegible]て四人[illegible]に乘せ[illegible]に[illegible]したが、有吉書記生は[illegible]の主張する如く[illegible]その上同所は[illegible]禁止區域にもあらざることが明白となり釋放された、此の外蘭印兵士の日本人に對する不法暴行事件は[illegible]なる程なので、外務當局としても[illegible]事態をこの儘放置するにかゝては由々しき大事に至ることを憂慮し松岡外相は一兩日中にパブスト駐日オランダ公使を招致し嚴重抗議を提出すると共に蘭印當局の正式陳謝、損害賠償、將來の保障を要求する筈である

蘭印の對英援助

大金を募集

バタビア電によると蘭領印度のオランダ人二十萬は爆撃機及び戰鬪機製作費として二百五十萬弗を募集して英國へ獻納した、更にこの運動を續け總額百萬ポンド(約四百萬弗)を集めて英國空軍に寄附せんとしてゐる、蘭印で日本側の次の出方を心配し活動してゐるのは事實だが依然としてオランダ本國の立場を考へ英國をして對獨戰を遂行させたいと云ふ氣分は濃厚だと同電は報じて居る、これ等は在住オランダ人の氣分で土民はそれほどでもないとされて居る

地中海の海戰

伊國艦隊は又も回避

伊陸軍なほも後退

△久しぶりで地中海上に於て英伊兩艦隊がパッタリ出會つて非常な遠距離から砲彈を撃ち始めたが本日英海軍省の公表によるとイタリー艦隊は有効射程距離に至らぬ以前にサッサと本國港へ逃げ去つたと云はれる

伊國艦隊側は戰艦二隻、巡洋艦[illegible]隻を持つ有力艦隊であつた由で實際は交戰も行はぬうちに方向を轉じたものらしく英軍には損害もなかつた模樣

イタリー海軍の方針としては地中海に於て英艦隊と直接戰鬪を避け艦隊を後日のため保存して置くと云ふにあるのださうだ

△他方英空軍は昨夜來イタリーのツーリン軍需工業地帶を爆撃し大火を起させたと英空軍省は發表した

△ドイツ空軍は昨夜英本國を空襲して居るが昨夜ロンドン市は餘り被害なく死傷者も僅少、大体に於て大仕掛な爆撃は行はれなかつた、尚は英國側は最近の獨機大爆撃で工業都市バーミンガム、西部港ブリストル及び英國海峽のサザンプトンが相當やられてゐるのを自認した

△前線で續つてイタリー・ギリシヤ戰は伊軍が大增援を得てアルバニア戰線に進撃のギリシヤ軍[illegible]を喰ひ止めやうとしたが失敗し今なほ伊軍は後退を續けて居ると本日のアテネ電は報じてゐる

アルバニアの[illegible]方面へ追ひ詰められて居るのでイタリー軍も逃げ場がなくなるだらうと云つて居る

△バルカン問題及びトルコ問題は本日すつかり姿をひそめ至つて靜かだ、何だか嵐の前の靜けさに似てゐる

日本からの手紙

一切開封檢閲

米國で斷行と放送

東京から同盟通信社がアメリカ向け放送した情報を本日ニウヨークで聽取したものによると米國は日本からの手紙を一ち〳〵開封檢閲してゐるとある、同放送は曰く

東京朝日新聞のニウヨーク電によると米國官憲は日本からアメリカ向け送られる一切の手紙及び小包類を開き檢閲を開始したと云ふ、右に關する官憲の發表はまだない云々

日本へ持參品

注意すべき物

既報の如く日本行きの船客中には輸入制限品、製造禁止品などが多くなりいろ〳〵喧しくなつてゐる點及びそれに對する注意が發せられてゐるが横濱税關に於いて在留邦人及旅行者が携行しないやうに、自制を要求されてゐる品物の一例として左の物品が擧げられて居る由

毛織物、時計、シネフィルム、紙卷煙草、酒類、刻み煙草、ミシン、寫眞用レンズ、ゴルフボール、タイプライター、コーヒー、紅茶、ココア粉、菓子、砂糖、革類、絹織物等

六十四名銃殺

ルーマニアの騒ぎ

ルーマニアの鐵衛團は本日午前一時半ブカレスト市附近の監獄で六十四名の政治犯人を銃殺したとハンガリ情報は傳へてゐる

カロル二世時代の彈壓に對する血の復讐を斷行したものだといはれ犧牲者の中には元ルーマニア首相アルゲサヌやマリネスコ將軍もあつたと言はれる

輸出禁止品

カナダ軍需省金屬統制官は廿六日軍需資材供給確保のため亞鉛滓再製亞鉛板、高級亞鉛屑輸出を禁止と發表

印度洋で擊沈

ドイツ艦出沒

濠洲カンバラ廿七日―ドイツ奇襲艦はインド洋に出沒し五日前印度洋の眞中で英貨物船ポート・ブリスベーン號(八七三九噸)は奇襲艦に襲はれ擊沈された事實を本日濠洲海相ヒユースは發表した、乘組員二十七名を救出して濠洲軍艦は濠洲へ歸着した

クリスマス休戰説一蹴

今年のクリスマスに四十八時間だけ休戰する意志なり計畫なりありやとの昨日の英議會に於ける質問に對しチャーチル首相は若し右休戰提案がローマ法王なり第三國なりが持ち出しても英國に關する限り休戰なく此の提案を一蹴するつもりであるとキッパリ聲明した

徴集延期の適齢者

一月十日召集

目下軍事教練徴集延期中のシーズン働き(漁者、農者其他)は一月十日兵舍キャンプに召集する事に内定したと云はれる、右は二十一、二十二、二十三歳組を含むもので二十四歳組は關係がないらしい、いづれにしても遠からず正式に發表を見る筈

ボイコットを叫ぶ

今は廢止された元大晩香坡ボイコット會議長及び元晩香坡勞働會議ボイコット委員長シエラーは長らく沈默を守つてゐたが近頃またも日本品、獨伊品のボイコットを叫び騒ぎ廻つてる

ゲベルスが對英宣傳

獨逸宣傳相ゲッベルスは最近の英大使の話を引用して英國は破産して現金不足で戰爭遂行力なしと頻りにプロパガンダを飛ばして居ると昨日のロンドン・タイムス紙は報じて居る

◉邦人兒童怪我　市内西八街一三七在住の田中ジャック君(十二)は一昨夜西ヘスチングス街百番臺でパーキングしやうとしたトラックに突き倒されて脚部を車輪に轢かれ市立病院に收容

△營業案内▽

▲シルコライナ商會では婦人絹靴下に就いての知識を本日の第四面同店廣告で發表して居る

◆求靴屋見習少年一名　小澤靴店

求　經驗ある裁縫婦人入用　電話シーモア二〇一〇

電話變更　マリン五六五七　高田タキシ

シンガーミシン　日本人最古の經驗ある代理人から御求めになれば即座に修繕其他の事が間にあひ皆樣の御便利御徳であります、ミシンの事は御電話次第速刻御相談にお伺ひ致します　電話ハイ五九七八アール　フランクリン街一七六六　柳澤元仁

コーレクターボートに最適する長さ三十七呎幅八呎半殆んど新造同樣八百弗で安賣りします　仲介業　水原事務所　晩市パウエル街二四三　電話マリーン五七二七　各種保險代理　郵船切符取扱

法律事務所　エー・エッチ・ヤング　ドミニオン・バンク建物内一〇〇九號室　電話變更マリン二八二五　(日本語を話します)

結婚案内状は大陸日報印刷部で

新電話　マリン七二五一　七二五二　前川魚店

電話が變りました　マリン七六五六　中野保險

日本語教授　各個指導　讀書、作文、習字　學校ドウソンビルデング二〇一號室　授業火、木、土午後七時より　申込所マギル街二二五　電話ハイ二五八九エム　高橋

教師招聘　本學園教師一名を招聘したし御希望の方は履歴書を添へ青木學園長迄御申出であり度し　一九四〇年十一月十九日　明和學園

結婚及葬式用花類　バウエル街二七〇　中村花屋　電話シー五九三五

シンガーミシン　日本人部代理人　堀謙次　西第廿街三五一　電話フェヤ一三八六エル

生徒募集(入學隨時)　△夜間部も御座います　アントネット洋裁學院　晩市ワーター街一〇八半　電話ツリニチ五五三〇　澤田美代子

故　武次儀本日葬送の際は御多忙中に拘らず遠路態々御會葬被下御懇情の段難有奉鳴謝候　早速拜趨御禮可申述筈の處混雜中御尊名伺ひ洩れ有之も計られず甚だ乍略儀以紙上御挨拶申上候

十一月廿七日

在日本　妻　當房トキエ

同　長男　健次

同　長女　惠子

同　母　ケサ

兄　當房清一　同　秋代

義兄　上塘興太郎　同　愛子

親成　當房庄市　相星興吉　上塘秀子　茅原佐一郎

友人代表　鮫島喜代二　鮫島富雄　松崎市志　有馬要内　中村武雄　田畑市郎　鮫島宗隆　相星久次郎　丸野哲　鮫島武二　柳本實惠　川口正　相星成造　山田松次郎　窪田才之助　安藤盛重

メイヨーキャンプ代表　井上友次郎

ヒルクレストキャンプ代表　井上萬吉

ダンカン　相互扶助會

鹿兒島縣人會

越　運送業　バウエル街三三八　電話シー三五二八　山崎惣太郎

高評ある　コロンビアスチデオ　遠山寫眞館　晩市メーン街三三一　電話シー一七二三　自宅チキスター一八五〇エル

花　花束、花輪　鉢物一切　晩市パウエル街三二〇　重松花屋　電話マリーン一四一七　夜自宅ツリニチ四七九三エル

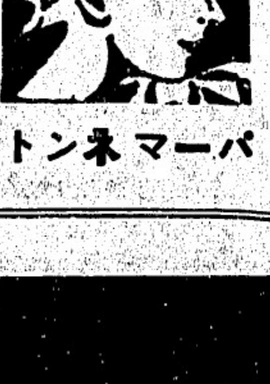
Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St.　Shop Phone Sey. 1326

本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをパウエル街ショップに取揃へて居ります　新古ミシン取換へに並に新ミシンのお求めの方は是非當店に御用命下さい　附屬品一切も取そろへてあります　電話シーモア一三二六　マネジャー　鶴田收藏　バウエル街三九三　自宅ハイ五七六八エル

曾我運送店　晩市パウエル街三八一　電話マリン三六一九

ブリキ細工プラマー　大勉強で御用命に應じます　宗宮ブリキ工場　晩市パウエル街五八〇　電話ハイランド六一九〇　留守の節はハイ一八六〇エル

ニュー・モダーン・ステュヂオ　村上寫眞館　市マーケット向側新建物　支館メーン街四三八　バウエル街二一四　電話マリン五六三四　自宅フェ三六二七エル



パーマネント　公認フリーダ美粧院　東ヘスチングス街六八四　[illegible]掛壽美代　電話ハイ五六〇六

ニューケーキ　滋養百パーセント　マルテッドミルク　ケーキ　バナナ　ケーキ　特製カステーラ　六十仙　結婚式用ケーキは美味しい品を調製致します　晩市パウエル街三九二　住よし

◎今回日本人タキシー業者は全部(メーター)に依つて料金を申受ける事に致しました

晩市日本人タキシ

名畑タキシー　ハイ〇七六五

オーケータキシー　西第四街一六八四　電話ベビウ五九二七

高田タキシー　電話　マリーン五六五七　自宅　同0203

ヤマタキシー　電話シー　一二四一四　1415

舞踊教授所　若柳流師匠　外海トミ　アレキサンダ街四三三　電話ハイ五二二九エル

土地家屋各種ビヂネス賣買　登記公證手續き　日英文契約證書作製　其他一般代理事務　晩市パウエル街三三四　公認　奥村事務所　電話シー二八〇〇　住宅ハイ三〇六三アール

花　日本から球根が參りました　金魚　小鳥　御支度　イーノー花屋　晩市西第四街二三五六　佐々木清三郎　電話ベービュ七八八一

事務所ホテルウオルド内一〇五　電話マリン一七四六　自宅東カドバ街七七六　電話ハイ六二〇五アール

[illegible]院　[illegible]ローズ　電話シーモア一九三六　自宅ハイ三一三

晩市アレキサンダー街三六二　電話ツリニチ〇七三三

ATOM　[illegible]
晩市メーン街一九一　電話ツリニチ一〇五九〇エル

●家庭常備藥　下熱齊一手販賣　ビーシー州公認　渡邊琴子　電話シー五三三三

西第六街一九三三(不在中はベビウ三三四七エル)　電話フェヤ〇七五七エル　吉原登代

ハヤミラヂオ　電話シー四一三一

米國人の引揚

在上海　山崎勉

去る十二日アメリカの總領事館が、上海[illegible]勸告し[illegible]ハル國務長官が[illegible]在アメリカ人の引揚を[illegible]するや[illegible]はワシントン號とマンハツタン號の兩船、それにマツトソン・ラインのマリポーザ號、モンタレー號の二船を徴發して引揚者の輸送に派遣されることになつたものだから、上海の米人間の慌て方は、日米戰爭の勃發か、いやまだまだそこまで行くまい、戰爭なぞ起るものか、アメリカ人はそんな馬鹿ぢやない、いやこれはルーズベルト大統領の政[illegible]大變な騒ぎであつたが、これは大統領の對内外的なゼスチュアであらうといふ方が次第に強くなり、また盛んに流布されてゐた西マリン引揚説も當のペツク司令官が頭から否定したので、米人間に動搖は收まつた形だ。

◆

上海には四千人位の米人がゐるが、婦女子の引揚は既に決定的のものらしく各家庭では目下引揚準備に忙殺されてゐる、スタンダード石油會社、ニユーヨーク・シテー銀行、上海電話會社、上海電力會社その他の米系主要銀行會社へは本社から正式引揚命令が來て、引揚に必要な旅費なぞ一切の費用は會社が拂ふことになつた。それはよいとして個々の個人商社では米國政府の引揚命令に對する不滿なのである彼等の言ひ分はかうだ。

今回の引揚勸告は大統領の對内外政策であることは勿論だ、われわれ極東在住米人としてはわれわれ自身の立場を全然無視した本國政府のやり方には斷乎として反對する、それに上海には日米關係の緊迫といふものは何處にも現れてゐないではないか

米系の主要會社銀行の下級銀行員や會社員が一時引揚でも勿論相當の打撃は受けるであらうか、會社全体としては個人商社の場合に較べて問題にならない程少い筈である。何十年かに亘つて築き上げた自己の生活の本據をムザムザ放棄して、さう易々と歸國出來るものではないし、その上引揚經費は各自自辨だといふに至つては彼等の強硬な態度も肯づける譯である。

◆

日獨伊三國同盟の性質は日米戰爭を求めてゐるものでは斷じてない。極東に住む日本人といはず外人といはずわれわれの周圍を見渡して、日米戰爭を必至とする樣な情勢は何處にもないにも拘らずアメリカが頻りに極東在住者の引揚を勸告してゐるこれではアメリカが戰爭を目論んでゐるとしか見られないではないか、若し日米戰爭が勃發すれば、かうしたアメリカの積極的な態度からであらう。

—一五、一〇、二五—

◇…ユーモア教室…◇（八）

綴方教室

ひようずん語とは（上）

乾信一郎

これから「綴方」のおはなすをすよ、傑作とつかつて、綴り方のおはなすは眠くなるものであるから、みなさん、眠くならないやうに、したし窓の外でも眺めとつたがよろずいね。そいでも眠い人は、遠慮なく眠つてもよろずい。眠不足ちうもんがどんなに身体に悪いかちうことは衛生の時間にはなすますたから、みんなよくわかつてるね。

では、綴方のはなすをはずめる。先生がはなすた後でみんなに「米造」といふ綴り方をやつて貰ふから、眠つてもねながらよく聞いてゐなさい。

そもそも綴方ちうもんはだ、ずぶんが感ずた事や考へたことを、文章で現はすことをいふんだが、みんなの綴方の方を見るせ、ずぶんで感ずもない事や、有りもせない事を書いた人が多いのは、先生大へん悲しいことだと思ふ。これは是非あらためて貰ひたい。「綴り方」は小說ではねいのだからずて、嘘を書いてはいけねいのである。綴方に小說のやうな「綴り方」を書くやうでは、將來ロクなものには成れねいのでね、せいぜいロクでもねい小說家になるぐらゐがおちちいふもんである。

こないだ小川君の綴り方を見たら、「朝早く起きて、弟の三郎とボチも一緒に散歩に行きました」といふ所があつたが、小川君には三郎なんちう弟も居らんし、ボチなんちう犬も飼つてはゐらんぢやないか。かういふ嘘を書いてはいかんちうんぢや——ナニ？　弟と言つても、となりの小川君ちの弟ぢやと？　ふーむ、そんなれば、となりの小川君の弟の三郎君と、書かんければならんな。——それでは、小川君、ボチといふのはこの小川君の犬かね？　なに、野良犬ぢやと？　野良犬にボチなんちう名前があるわけがねいではねいか？　ぬ？　名無しは可哀さうだによつて、君がボチと名をつけたちうんか？　なるほど——フーン、こりや先生が一本參つたな。それでは、かう書かんければいかん「朝早く起きて、となりの小川君の弟の三郎ちやんと、のら犬のボチも一緒に、散歩に行きました」とな。よろずいかね。

（つゞく）

海外放送番組

十一月二十八日（木）

講演（英語）「芥川龍之介」

演藝◆

講演（日本語）「戰線雜記」

一、[illegible]花

郷土便り（北海道地方）

十一月二十九日（金）

映畫「淚谷の子」

子供の時間（英語）

波止場通信

[illegible]◆

簡素な世界

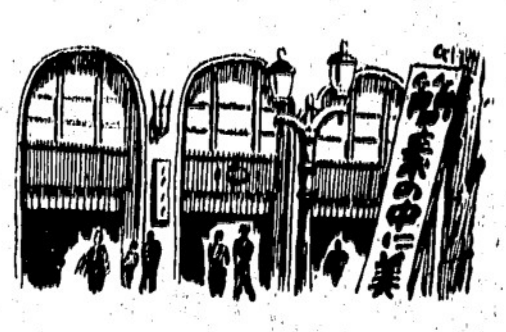
高田保

◇—「簡素の中の美しさ」といふ文字が目につく。ふるい文句ではない。だがわれが見るといいはゆる微苦笑といふやつが浮ぶ。

◇—といふのはわれが、百貨店の飾窓で見たからである。物好きな私は早速に、その百貨店へ行つて見た。すると隨分と簡素でない品物が陳列され、そして飾られてゐる。なるほど私は思つた。

◇—とにかく昨日までの百貨店は簡素でないものの美しさを飾りつけてそれで繁昌してゐたものである。その商賣性來も今日からはぐつと變へてと決意したのであらうが、この決意は飾りつけたくても賣りつけられるものではない。折角かうして看板は立てながらも依然として昨日通りの商賣を續けなくてはならない。

◇　これが時代の惱みといふものだと、私は合點しながらその百貨店を出て來た。表裏の一致といふが、この一致は決して一瞬間で出來上るものではない。一致し得るまでの時間が苦惱なのである。この苦惱に堪へようとするところに新體制の決意がある。そこを出て來た私は改めてその高い建築物を振りかへつて眺めて見た。



◇…すると意外なことには、その建築が大變に美しくないものに見えたのである。といふのは、それが少しも簡素ではなかつたからだ。が氣づいて見ればその建物ばかりではない。街頭四邊の風景、ことごとく簡素ではなかつたことなのである。雜然とし混然とし、一寸何といつてい丶かわからない。丁度それはあのラッシュアワーであつた爲めでもあつたらうか。

◇…私がふと田園の夕暮を思ひ出した。簡素は彼處にある、と思はず呟きかけたが、同時に私の頭の中には、近頃の農村、それもしかし都會近郊だけだらうが、ひどく景氣がよくなつてゐるといふ話が浮び出して來た一段歩にキャベツを作つただけで何百圓とかが上つたさうである。雜然混然は必ずしも都會ばかりではないかも知れない。

ツラウト

晩市　香天生

釣仲間おれが〱の車中かな

釣に來て焚木さがしや土手の上

ツラウトのにげて大きい渦のあと

一尾のツラウト釣つて小半日

一尾のツラウトに集る釣仲間

鳴る鈴に釣人の樣おかしけれ

釣糸に眞似して悦に入る仲間

Star-May Fuel Supply

各種薪、コール
並にソーダス

御電話下されば早速お屆け致します

スターメイ新炭

電話ハイランド三〇七六
夜間ハイ五〇六六アール

●日本行汽船發着表

船名　發　着

氷川丸　十二月廿八日

平安丸　[illegible]

●晩市ヘホースシユー[illegible]

▲ビクトリア行

發　前十時三十分後十二時

着　後六時四十分　前七時

▲シアトル行

發　前十時半　後十一時

▲ダルフ島行

發　前九時（月、水）

▲オ村及プリンスルパート行

ユニオン汽船ハーデーベ經由（火、金）後九時

ユニオン汽船　ブリタニヤ及ウ[illegible]

ワドワアイバー行

●アラスカ、シービーアル

●シービー列車（東部行）

發　前十時　後七時十五分

着　前八時三十五分　後十時半

●美府發、ナナイモ行列車

發　前十時二五　着　後五時

◎晩香坡市場

●日本行郵便物本局締切日

書留は卅分、小包は二時間前

締替受付後八時半（土）後一時迄

◇シホ　滿潮　干潮

廿七日　水曜日　午前四、三〇　午後三、二五　午前九、四五　午後十、三四

新譜傑作 流行歌出現！

霸氣横溢の田端調

夢のジヤンク
支那の娘さん
田端義夫
高山美枝子

全く新らしい詩と曲と歌ひぶりと魅力！田端の歌の良さはここにあります、
ビー面はスツキリと美しい歌です 例へばコスモスの花のやうな……

月の支那海
居留地の灯
上原敏
（上原敏
波良通子）

豪快上原氏と新鮮波良さんのスクラムです、聞きでたへのある一度聽いたら直ぐ歌ひたくなる素敵な歌です

れ七人形
落葉街道
小林千代子
東海林太郎

洗練された日本情緒を盛つた傑作二曲、いつもながら引き込まれる巧みな歌ひぶりはさすが流行歌手の王座と首肯されます

初旅ごよみ　田端義夫
可愛い筏乘りさん　青葉笙子

浪曲味を加味した新企劃の正に異色あるものと、青葉孃獨壇の民謠調共に快心の傑作篇

愛馬進軍歌　霧島昇　松原操

ビー面は同じ曲のコロンビア兒童合唱團都節を通じて知らぬ人なき名曲愛馬進軍歌！絶版にならない中に早くお求め下さい（一弗）

日活映畫主題浪曲
悲曲『母』　四枚　天中軒雲月

幾多の不朽の名篇を連打する雲月、萩原の名コンビが描き出した惻々胸を打つ哀絶の悲曲！雲月永年の浪界生活中後世に遺すべき最高の代表的名浪曲です、

既發賣優秀流行歌盤

（愛染ながし　忘れな草の歌）　霧島昇　二葉あき子
（相呼ぶ歌　無情の花）　霧島昇　菊地章子　二葉あき子
（蘇州夜曲　想兄譜）　霧島昇　渡邊はま子　渡邊はま子
（乙女の首途　追憶の雨）　松原操　奥山彩子　二葉あき子
（新野崎小唄　大川夜情）　東海林太郎　きみ榮
（木曾の祭唄　時雨三味線）　上原敏　染千代
（夢のあと　あこがれの星）　北廉太郎　高杉妙子
（八幡船　譽れの家から）　東海林太郎

各社優秀盤多數入荷

フイルム
現像
燒付
引伸

新見商會
晩市パウエル街三三二
電話ツリニテ三一一二

强力榮養劑 ビタミンA　二弗五十仙　四弗五十仙

○お子さん方の發育を活潑にする爲
○病弱者特にかぜ引き易い人々の抵抗力强化の爲
○初老以後の方々の元氣を旺盛にする爲
○產前產後の御婦人や激しい勞働する方々の最も有効適切な榮養劑

ウイタミンA
發賣元 玉置合名會社

かぜねつに一番よくきく
昭和堂 改良高等風藥　五十仙　一弗

寒さに向ふ折柄油斷をすると惡性の感冒に犯され恐ろしい結果を招きます
感冒だと氣づいたら直ぐ中毒や副作用のない昭和堂改良高等風藥で撃退して下さい
姉妹藥「昭和堂せきめよう」は甘く服みよい、せきの妙藥として好評を得てをります、たん、せきで苦しむ方はぜひ一瓶をお試しあれ　藥價 五十仙

新年ハガキ
見本進呈

特許賣藥 近藤 店
390 Powell St. Vancouver, B. C.

PLF
ソーダスト
薪炭
電話にて御注文下されば直ぐにお屆けいたします

パウエル製材
薪炭會社
パウエル街一三五五
電話ハイ 四五六七 四五六八

年賀狀
普通、繪入、模樣入の女子用 子供用一切

内田書籍店
電話シー四一三〇

S. UCHIDA
347 Powell Street,
Vancouver, B. C.

新荷到着

◉味付海苔	一鑵	九十五仙
◉別珍防寒萬人履	一足	九十五仙
◉別珍萬人履	一足	七十仙
◉銀杏	一鑵	三十仙
◉栗甘露煮	一鑵	三十五仙

ユニオン魚店
パウエル街四六九　電話ハイ〇三三五—〇三三六

御買物はユニオンで

振袖御殿

川口松太郎作

（79）

ゆくへ（九）

若太夫に推薦がきまつて猿若座の御一家は祭が來る賑やかさだつた。

「山谷のお加治さんなら若太夫にはお似合ひの花嫁だ」

「若太夫が何と云はうとも、御夫婦になれば仲が好いにきまつてゐる」

似合ひの一對に一門の悦びは一通りでなく、これを機會に藝は隆昌して、若太夫の名聲は門閥大名へ引つゞいて贔屓の祝儀への祭を受けて、贔屓第一の役者に推される身分であつた。

「若太夫もさう〳〵お嫁さんをお迎へになる」

贔屓筋の噂を耳にしながらお師匠は何となく淋しかつた。

「お小夜ちやんの行方が判らないうちにきまつたらすぐにお嫁さんを貰ふ。男心とはさうしたものであらうか」

はか〴〵しくない探索の報にやつれて、見るもの、聞くもの、腹立つ事ばかりだつた。心では若太夫を怨ひながら、悲しい運命にへだてられて知らぬ他國をさまよつてゐるお小夜を思ふと、ひのづと涙が浮んで來る。

百兩といふ大金を、お師匠さんのために置いて行つてくれる殊勝なお小夜ちやん。これだけのお金があれば江戸でも十年でも、堅氣な生活が立つて行く。大切な相棒がきまつて、若太夫夫婦に不似の一人ぐらゐは、一生安閑で暮しの立つ程の寛永通寶に、百兩がそれほどの大金であつたか。

「お師匠さんも御心配はありません。十年以上でいらしつても暮しの當分はおさせ申しません」

「小夜が又、金を送つてくれたか」

「お目にかゝることは出來ませんが、お後のは致しますぜ、親切に文を附けて大枚のお金を送つて下すつたのです」

お師匠も、娘には隱さなかつた。家の暮しが少しでも安心をしてくれるやうに、ありのまゝを正直に打ちあけて、お小夜のゐない留守の不幸を、身一つに引受けて働くのだつた。

「それにしても若太夫がさうしてお加治さんと夫婦になつてしまつたのであらう、私にはあれほどはつきりと約束をしながら」

「憎い若太夫！」

お小夜に代る恨みの深さが、嫌はれねば己が立つて

「明日が開場と云ふのだから猿若座へ行つて若太夫に怨みを云つてやらうかしら、お小夜ちやんの名代に、云ひたいだけの事を云つて來てやらう」

思へば思ふほど腹が立つて來る慾が、自分にも不似合なくらゐで、お小夜に代る嫉妬心と云ふよりも、自分の諦めの氣がして來るのだ。

「外のお嫁さんを貰ふとは、何たといふ恥知らずの若太夫であらう」

さう思ふのが、お小夜の爲めではなくて、本當に自分がやきもちを焼いてゐる様な氣がする。初めの内はお小夜の爲と思つてゐたのが、知らず、知らず自分までが若太夫を慕つてしまつたのではあるまいか。若太夫と二人で、お小夜の歸りを待つてゐる間に何時とはなしにお師匠に取つても初めて芽生ねた戀心かも知れなかつた。

大陸アンテナ

お星の歌

東京より　放送

いろ〳〵と家の事情で小學校を卒業しないうちに奉公に出た子供は、その主人が義務として小學校を卒業させてやらなければならない事になつてゐます

…○…

こゝに今年十になる女の子、縁あつてさる藝妓屋に奉公に行き、夜學ながら通り、給料はかずけ流しのまゝ、そこはさすがに色街の子とて機つきの紬の着物をとゝろもち抜き衣紋に天鵞絨の鞄にかけて日の暮かゝる頃から會目の學校に通つてゐました

…○…

小學讀本卷一、四十六ページを開いて先生はみんなに向つて云ひました、一番星見つけた、あれあの森の、杉の木の上に、二番星見つけた、あれあの土手の、柳の木の上に……先生の聲につれて皆んなも聲を揃へて讀み上げました

…○…

皆さん大變よく出來ました、ではこれから先生が皆さんに、今習つた御本の問題を出します、一生懸命に答へて下さいよ、よござんすか、今のお星の歌の中に、あれあの森の、杉の木の上に……といふ言葉がありましたね、『あれ』『あの』といふ字を使つて別の言葉を拵へて下さい

…×…×…

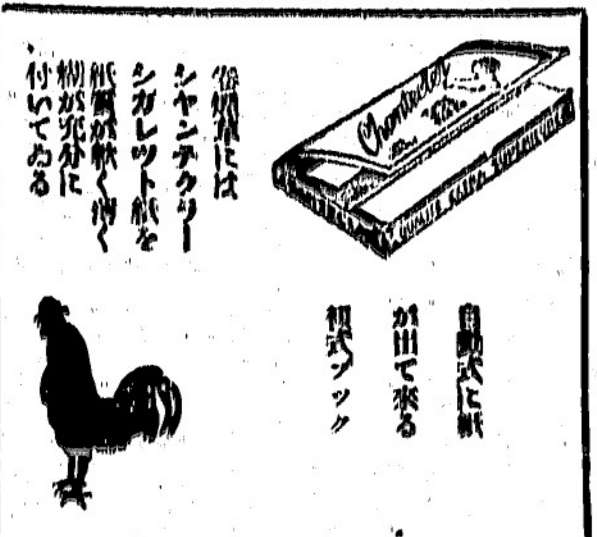
子供たちは誰一人としてすぐに答へが出來ませんでした、と藝妓屋の例の仕込ッ子がさッと元氣よく手を擧げたので先生がさすとはいッと立ち上つて答へるなど、あれ見やしやんせ海晏寺

××寄附欄××

小坂睦太郎氏は息女結婚記念に、鬼塚トクエ氏は病氣全快に二弗宛フエアビユウ日本語學校維持會へ△桑原ドクターは嚴父昇天記念に二十五弗マーポール共立日本語學校維持會へ、三弗同マーポール母の會へ、若林源六氏は長女出産記念に一弗同母の會へ△林トツナ夫人は故昇氏一周忌法要に五弗本派佛敎會へ、木戸りん夫人は歸國記念に五弗同佛敎婦人會へ△山村とみき氏は息子全快祝に二弗キチラノ日語學校母姉會へ△鬼塚末吉氏は夫人病氣全快祝に二弗[illegible]協へ△岡梅生氏は五弗フレザーバレー敎育會へ△齋岡[illegible]右衛門氏は子息香典返に五弗ハモンド日語學校維持會へ

◆編輯局より◆

「大陸アンテナ」の投書を募集します、珍らしい話、面白い話、各地の自慢話、感心した話等何によらず（三十行内外）投稿歡迎、封筒に『アンテナ係』と認める事、但し取捨は記者におまかせ下さい



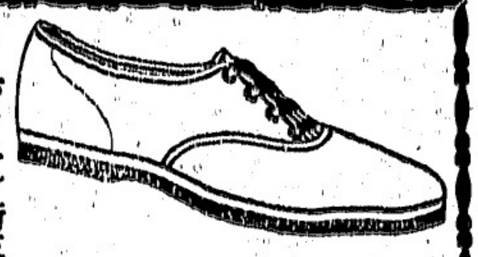
紙巻には
シャンテクリー
シガレット紙を
紙質が軟く薄く
粘が充分に
付いてゐる

自動式に紙が出て來る
和式ブック

Chantecler
Slow Burning
CIGARETTE PAPERS

坊ちや嬢ちやんの御間食は當地製の
あられ
を一ばん御喜びになります各商店に御座いますが多少に拘らず御用命の程御願申上ます
甘辛　花あられ
林一心堂
電話ハイ三五三六エム

◇通辯一般代理業
日本行船切符取扱
濱岸事務所
アレキサンダー街二〇四
電話ツリニ四三七四アル



御通學用靴
男女子供通學用靴大特價
女子用　一弗二十五仙より二弗七十五仙
男子用　一弗九十五仙より四弗七十五仙
外男女靴大特價品
大勉強
名畑靴店
パウエル街三五六　電話ツリ四四七七エル

◇ビルダー　サプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
御住宅、鶏小屋、バーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積御相談に應じます
ファンリッチ製材會社
瀧本與次郎
ビーシー州ポートハネー
ツランク・タウンライン口ード角
電話　ヤード　ハネー七九
ミル　同　一三五エル
自宅　同　六八

小生儀過日右腕の骨を折り早速林醫士の診察治療を御願致せし所僅か一週間にて全治致しました林醫士の折骨打撲に對し卓越なる技術を推稱し感謝します林醫士は骨傷筋肉傷捻挫胃痛病一切及神經痛、関節の痛等に獨特調製に依る藥は實に偉大の効力があり又打撲傷や挫骨筋違い等には長らく經驗もあり如何なる重傷にても速かに全治する事は既に日本人間にも熟知の通り若し右の様な際は早速林醫士の來訪を御願する事を御勧め致します特別に日本人を歡迎優待し親切に治療致します
スチブストン　秋本重則
東ペンダー街九二
電話シーモア二四九一
恭頴林鞆臣

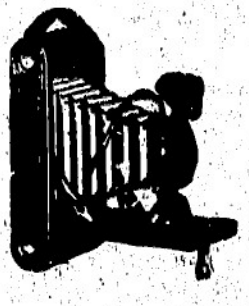
B.C. WOOD & COAL CO.

割薪値段

インサイドファー	一コード	六、五〇
	半同	三、五〇
同二等品	一コード	六、〇〇
	半同	三、〇〇
同三等品	一コード	五、五〇
	半同	二、七五
ヒーターブロック	一コード	五、五〇
	半同	三、〇〇
ファースラブ	一コード	四、五〇
	半同	二、五〇
エヂング		三、〇〇

御電話下されば早速お屆けします
ウッドランド街埠頭
電話ハイ〇九一五
夜間ハイ三七九六
ビーシー薪炭

晩香坡市パウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話シーモア四五三三
（事務所用）電話ツリニテ五五二二



現像燒付
親切　誠心
晩香坡市パウエル街二四九　電話シーモア四八八四
249 Powell Street Vancouver, B.C.
誠心堂

PARFUMS PAR COTY
PARIS. FRANCE

コテイーとは
高級化粧品の代名詞
さはやかな若肌をコテイーのクリーム、白粉、頬紅、口紅でお整へ下さい
コテイーの香水は一層の奥ゆかしさを感じさせます

健康の向上に
病氣の豫防に
ハリバ肝油球を御すすめします
五十球九五　百球一、五五
二百五十球　三、二五

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P. O. Box 46,
Port Essington, B. C.
主任　大橋松次郎

皮膚病專門
電氣治療實地講習所
公認電氣治療師
長野才松
イーバン、イースタブルック街二〇三
電話リチモンド一三九アール

かまぼこ製造販賣
パウエル街三三三
前川魚肉店
電話マリン七三五二
同　住宅ツリ四七八七アール

眼の悪い方は
眼の檢査及び眼鏡の調製を專門に行つてゐる弊店の專門技師
エー・ジー・ヒルシベルグ氏
エス・エルシベルグ氏
ミルトン・ヒルシベルグ氏
に御相談下さい
西ヘステングス街一一八
トーリック　オプチカル
電話シー三六二一

TORIC OPTICAL
Opposite Woodward's Dept. Stores
118 W. Hastings St.　SEy. 3621

大工道具一切
晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ツリニテ〇三三七

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
電話ツリニ〇七二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

御すし　御料理
日の出
パウエル街二三三
電話マリーン八五〇五

惣菜料理　うどん、天ぷら、丼物　出前一切
現代的料亭
つばめ
パウエル街二五八
電話ツリニテー〇五六一

鍋燒うどん、そば、丼物一切出前いたします
天狗
パウエル街二五〇
電話シー三五三八

御料理
日の丸
パウエル街二六六
電話マリーン六〇〇三

スキヤキ　小料理
こまつ
パウエル街三三〇
電話マリーン〇一〇四

御料理すし　其他
林家
パウエル街三六二
電話ツリニテー三七〇〇

樂々
晩市ゴーア一三〇
電話ツリニ一七〇六

御會食に
御宴會に
どうぞ
富士

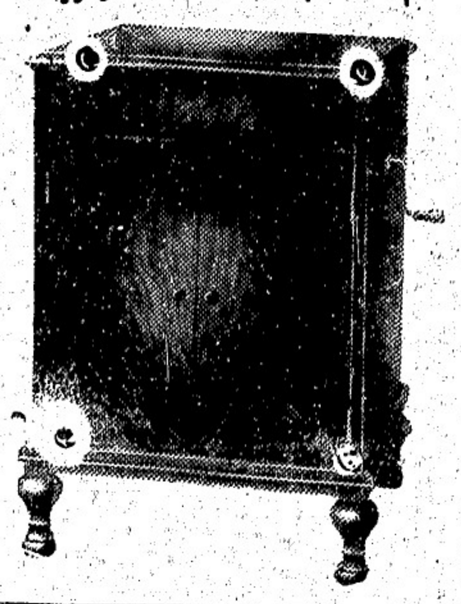
眼の悪い方は
正確な檢査の上眼鏡をかけると眼はハッキリとものでもハッキリと早く考へられます
特に現代式スタイルの眼鏡は恰好もよいです
一日も早く御相談願上ます
Pitman's Optical House
HASTINGS near SEE-MORE-ST.
Phone SEY. 1071

オプチカル・ハウス
西ヘステングス街六〇五
專門技師ピットマン氏ローズ氏

先祖傳來
名灸骨接筋違
男女諸病一切及び子供のかんの灸
並に慢性胃腸病、婦人病、つわり
ビーシー公認マッサーヂ
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル
鎌倉

結婚、御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
パウエルベーカリー
パウエル街三四二
布田
電話ツリニテ五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅電話ランガラ〇六〇七エル

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ
◆和洋食料品
茶木魚店
パウエル街二六二
電話ツリニテ五五四二



RCA

超特價提供
新品無瑕
蓄音器（定價百三十五弗）
只の
十九弗五十仙
數に限りがあります
お早目に御下命を
パウエル街三〇一　電話ツリ〇〇五五
大正堂
ミカドツランスファー　電話ステブストン二

鮮魚　肉類　野菜類
食料品一切
パウエル街三五三　電話ツリニテー五七八四
自宅電話ハイ四九七九アル
スター魚肉店

男女着類一切
晩香坡市パウエル街三七八・三七四
澁谷商店
電話マリーン七七四一

男女子供靴一切
加藤靴店
晩市パウエル街三三八
電話シーモア八六一九
住宅　東カドバ街七九一
電話ハイ〇九二七エム

和洋雜食料品
晩香坡市パウエル街六六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

荷物運搬は凡て確實
親切
勉強で好評な
晩市パウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

●高等南京料理
コツクは斯道の腕きゝで料理は皆様のお口に合ふやう美味に調理　値段は大々的勉強
晩市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

川井製[illegible]
電話ハイランド一〇九〇
夜間ハイランド六〇八四

かすが菓子店
電話シーモア二七二九

西畑ブリキ工場
電話ハイ〇四二六

パウエル街三三三
電話シー〇八六一
川本孝一
武藏屋

電話ハイランド二六九〇

新炭販賣
電話マリーン八七〇二

米國參戰せばとも角
東洋の問題で日米は戰はず
フレッシャー老記者は語る

（ホノルル通信）日本にて有力な英字紙ジャパン・アドバタイザー紙の主幹、その創立者として四十年前日本に在住し內外人の間に尊ばれてゐたベンジヤミン・フレッシャー老人は病身のため餘儀なく退職し日本政府の[illegible]目下ホノルルで靜養中の[illegible]の下にあるジャパン・タイムス紙の記者であるが、戰爭[illegible]のエー・ピー通信員に米國と日本が戰ふやうなことがあつても決して太平洋から火ぶたを切らず大西洋が誘因となるであらうと次の意見を發した

私は日米雙方のいづれの勝も戰ふ必要は認めないといふことだけはいつも思つてゐた、ただ日米戰爭は大西洋がもとで發せんとも限らない、日米兩國間の[illegible]、大西洋戰爭が始まつたら、日本は米國と戰はねばならない譯があるから太平洋の戰爭が起こるものとみる、私は日米兩國が戰爭を希望するとは決して考へません

フレッシャー老人は[illegible]になるまで日本に一生のほとんど全部を費やし、[illegible]又は外人いづれの方面にも知己を數多くもつ人物であるから氏の此言は大いに傾聽に値するものと信ずる

盛大な奉祝會
ポ村共和會

［ポートアルバーニー通信］當地共和會では去る十一月十日午後二時よりホールで紀元二千六百年奉祝式典を擧行した、この日午後一時頃より陸續會員參集し式に當つてもその[illegible]を祝福する天候であつた

△開會挨拶、共和會々長△遙拜△君が代△勅語

以上で第一式を終へ第二式に移つたが當地在住同胞老若男女[illegible]にふるまひ、種目の出演者あり一同非常の興趣に[illegible]ちつゝ各自の十八番物を演じ五時盛大裡に散會した

窮すれば通ず
野草から麻服
子供の力年二千萬着

（東京通信）文部省では、被服問題解決策として野生化した古來の野生、野生纖維の利用に乘り出し目下研究中であり、その一として全國的に調べたところに群生する野生大麻（地方によつてカラムシ、ウクワ等と呼ばれる纖維學者としてはラミーと云ふ）の利用更生に着目、試驗的にその採集に農山村兒童を動員『自分たちの衣服は自分たちの手で』のモットーの下に集團勤勞に依る採集方法を取り、さきに文部省から各地方長官宛通牒を發し目下採集中であるが、同時に農林省、商工省の斡旋となり、ひいては纖維原料の輸入節約になるといふ一石二鳥案である

野生大麻の採取期は七月から十一月で、成長が早いため、地方に依つては、七月、十月の二期、三期の採集の出來るところもあり、採取と剝皮乾燥まで兒童の手に依つて行はれた大麻は、村の產業組合を通じて全購聯に統合され、纖維化され、木綿より丈夫な糸となつて兒童、學生服、作業服に更生する段取、苧麻纖維八百匁から作業服、五百匁から學生兒童服、九百匁から冬服が作れるから、各兒童は十二貫くらゐ宛の苧麻を採集すればいゝわけで、全國小學兒童約一千萬人として、各自、多一着づつ採取に成功するならば、一着八圓としても一億六千萬圓の巨大な金額が自給自足の被服資源として節約出來るのである

このため全購聯では專任職員を設置、技術者を各地に派遣して採取の技術的指導、また道府縣購販聯に助成金を交付したり、野生カラ麻の時局利用的更生に關する知識普及の爲パンフレット、ビラ、トーキーを利用宣傳あるひは各町村當局小學校、村農會と聯絡して講習會を開催、採取の獎勵を計つてをり、年內に全國からの統合的蒐集を終つて、始めてこの冬洋服として御目見得する筈である右につき全購聯松井資材部第三課長は語る

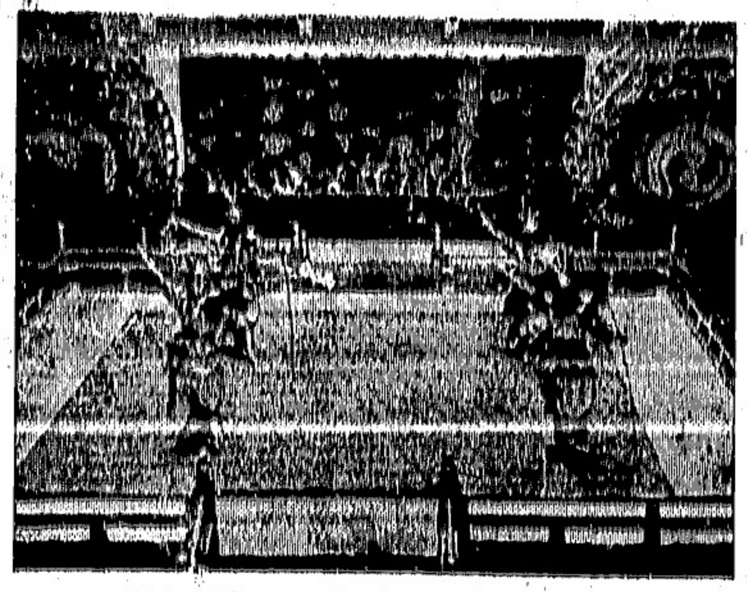
出來れば來年の兒童の夏服には實現させたいと努力してゐますが、農村では、栽培カラ麻については、知識も經驗もありますが、この野生カラ麻については全然顧みられてゐなかつたゝめ、これが立派に國策品として役立つことになつて、栽培の方がおろそかになるやうなことがあつてはと心配もしてゐます、野生カラ麻纖維に依つて出來た製品の値段については、近く決定する更生系（綿、麻等の市場品以外の系）の公價ににらみ合はせて行くつもりです

CAGETTES THRILL BIG CROWD

CAGETTES THRILL BIG CROWD

The super-epic of basketball season, the first girls' game between Cardinals and Blu-Belles, brought out a record crowd last night and the cagettes paid back that flattery by staging an exciting contest, won by Coach Kaz Suga's Redshirts by 19-14. Akiko Yoshinaka scored high 11 points for winners while Haruko Maruno tallied 6 for the losers. Nippaten checked Ernies to a dead-stop to record an intermediate upset 28-20, and boat-builders may use Shigo Yamashita as a figure-head hereafter, as he and George Kutsukake were sensational. The last quarter rally was by Kiyoshi Suga almost single-handedly. Steveston trailed for three quarters of the game but had enough power to beat Celtics 30-20.

Marietta School of Costume Design
837 Homer Street
MArine 0983



寫眞は宮內省樂部の奉祝舞樂
『昭和樂』

奉祝舞樂
悠久と昭和樂
典雅な古式演舞

（東京通信）紀元二千六百年の秋を寿ぐ二つの舞樂は既報の如く宮內省樂部によつて創作されその一つたる十一月十一日紀元二千六百年奉祝會の奉祝場で天皇、皇后陛下の天覽、台覽に供したものは「悠久」と名付けられまた宮內省樂部の奉祝記念作は「昭和樂」と命名されともに祝典を前に宮內省樂部で日毎の練習がつまれた、奉祝舞樂「悠久」は宮內樂師の[illegible]の發尾に記された讀人知らずの一首「すゑのよの末までわが國はよろづのくにゝすぐれたる國」の歌詞をもとに廿餘名によつて演奏され、古代管方（演奏者）歌方（詠唱者）の裝束を着けた舞人四人の典雅な演舞に文武兩道を表徵し、伴奏樂器も笙、篳篥、笛、太鼓、羯鼓、鉦等の從來の雅樂器のほか珍らしい大笙や昔朝鮮から傳來したといはれる新しい雅琴も加はり優美かつ豐な音調につゝまれ所要約八分のものである、一方「昭和樂」は雉の羽毛に飾られた古代の單甲、佩刀の武人が中空に弭弓をしぼつて矢を放つ戰鬪の勇壯な描寫、續いて亂を治めて泰平の世を謳ふ變化に富んだ約廿分間の四人舞、伴奏樂器はすべて「悠久」と同じ管絃の妙趣な低音に和して力強い打樂器の調べが斷續して洋樂曲が感得され清新味に溢れてゐる

市立病院援助に
菊花の展覽會
美府美園會で大成功

［ビクトリア通信］當地美園會主催の本年度菊花展覽會は天候に惠まれず開會直前には[illegible]に見舞はれ、折角丹精の花も非常な損傷をうけた、時局柄人氣惡化の際この惡天候に幹部は一時悲觀したものであるが、各會員の細心の注意と當事者の苦心により例年に劣らざる展覽會を開き、立派な成績を擧げることが出來た、特に温室の設備を持たざる會員の出品多數あり、その陳列にあたつても配色等に注意し、病院援助の特志家多數觀覽するなど、白人方面より非常な賞讃を受け目的とする日白親善に聊か貢獻出來たことを會員一同喜んでゐる

▽……

常に本會のため援助してゐる市會議員マクタビス氏は晩香坡にスタングス公園の菊花展覽會を見て非常に賞讃、明年は美市でも日白合同で開催したき旨言明本會に對して參加勸誘且つ激勵する所あつた、本會としても大贊成で今より準備することになつた、尙觀覽者中の一白人は現在の在加日本人は白人社會より差別され不遇にあるが、然し排斥が餘り表面化しないのは日本人が個々ながら日白親善につくし、カナダに忠誠のため率先して社會事業を援助するためであるが、今一歩進んで一致團結して行動したならば日本人の正義は必ずやカナダ人一般の認識する所となるらうとの意見を聽き、我々は更に一致協力の要を痛感した

本會の目的は會員相互の親善と共に日白親善を目標とし利益を度外視して展覽會を催しつゝあるので在留同胞は過去一切の感情を捨て大同團結するやう希望してゐる、尙今次展覽會の費用の半額は出品者の花賣上げで負擔し純益六十三弗卅仙を市立病院に寄附した、因に出品者は次の人々であつた

△百六十鉢渡邊信平△百廿五鉢大西乙吉△四十八鉢伊勢啓次△十七鉢川添宗藏△十二鉢宛楠見安次郎、森田覺三△三鉢桑原正雄△合計三百七十八鉢

尙受賞者は次の通り

△競技花——一等＝伊勢啓次、二等＝大西乙吉、三等＝渡邊信平

△大作り——優等楠見安次郎

實地教授
參觀と懇談會
ポ村語學校

［ポートアルバーニー通信］當地父兄母姉會では去る十七日午後二時より語學校實地教授參觀並に懇談會を開催した、當日多數の父兄母姉參集熱心に實地教授を參觀し三時半より懇談會に移り學校と家庭の聯絡につき懇談した、尙二千六百年記念事業として當語學校は改築中であるが去る廿四日には父兄多數參集工事を急いだ、また公立學校援助のため寄附募集中であるが通學兒童を持つ家庭では應分の寄附をするやう希望してゐる

どん栗酒は如何
室內では竹登り遊戲
宮城縣の新体制

（仙臺通信）たいせつなお米を使はないで木の實の代用酒を—と宮城縣立柴田農學校で木の實酒の試釀を開始した、原料は近くの藏王山に無盡藏の高山植物「岩高蘭」や「楢の實」「團栗」など既に楢の實酒が三升、團栗酒が二升、岩高蘭酒一升五合が出來かゝつてゐる

△……

教室で「竹登り」—雪國の屋內運動は竹登りに限ると宮城縣石卷市門脇小學校々長岡崎先生の珍案で各教室に四本の竹竿を取付けた「先生すべつて登れません……」といふところがミソか（石卷通信）

秋のバザー
サレー少女會
十二月六日に

［サレー通信］當地日本人ガールス・クラブでは例年の通り來る十二月六日（金曜）午後二時よりバザーを開催する事になつた、先日來會員一同準備に多忙を極めてゐるが當日は多數の來會を希望

濱光子孃と
三木藤男氏結婚

三木藤一氏弟藤男氏と濱安松氏長女光子孃は山本平三郎氏夫妻媒妁によつて豫て婚約中であつたが來る十二月一日（日曜）午後三時本派佛敎會堂に於て光林開敎使司式の下に結婚式を擧行、同五時より新北京で披露宴を張ると

故東信子夫人
記念追悼會

來る二十九日（金）午後八時よりパウエル合同教會夜學校教室に於て故東信子姉の記念追悼會を擧行する、同姉知友、關係者並に一般の參列を希望、尙發起人代表者は清水邦雄、生山國人、小山和彥、矢田部榮治、兵頭ヒデ、石渡ミヨ、日高カズコの諸氏である

△本社保管手紙——勇元玉哉氏へ鹿兒島縣の立山一常氏より、エム村上氏（廣島縣人？）宛、差出人不明

AT SHIBUYA'S
Tel. Marine 7741　374-8 Powell St.　Vancouver, B. C.

○クリスマス・お正月のお支度に新調のスーツは……
○弊店獨特の特別仕立『サーテイフアイドスーツ』を是非お試し下さい
Made to Measure
自畫自讃でない各方面よりの好評！
二五、〇〇　二八、五〇　三〇、五〇
三二、五〇　三七、〇〇

Ready Made
既製タツプコート
○仕立のズバ抜けて良いのと、値段の安いのが自慢と、特長！
一九、五〇　二二、五〇　二五、七五
二八、五〇　三二、五〇

澁谷商店男子部

OLD VIRGINIA
FINE CUT

—卷き易い
シガレツト・タバコ—
オールド・バージニア・フアイン・カツト

▲オールド・バージニア・フアインカツトの味と香りは格別です
▲卷いて吸ふには最上のタバコです

ポケツト用　十仙
ポーチ　十五仙
半斤入罐　八十仙

OLD VIRGINIA
Fine Cut

紙貼り
內外ペント塗り

花嫁樣の御支度
御振袖日本着振袖お貸し致します
結婚式髮型及び[illegible]のオイルパーマネントウエーブ
晩市メーン街三三三
スター[illegible]

御花嫁の御仕度一切
日本着　振袖貸貸
洋髮、結髮及襟足無香種オイルパーマネント
無香毛染

クラウン生命保險會社
晩市ヘーヂヤス・ビル八二三

新西院市第六街六三一
ビーシーブ[illegible]美容院